



Sell ham
Hans Hassel 1875
Stockholm

Hästöp 34.
20. VIII 34.

45 3753



Erg. 1212

Luhhifenne

Tarto-Ma Hele

Galwisse
Ramat,

Kumman

Hommungo-ninf
Odango,

Scink mitto muid / Ebbho ninf
Henge Håddân tullulikko , Palwid lôw-
vis ; frisliffo Oppusse Wiye Pâtusse,
ninf Ajastan tullewa Piibhå pârvi
pâle / sætu ninf kottko fir-
jotetu/

Gummalsalle Ausvus / ninf
Tarto-Ma Koggoduselle
Tullus.

RIGA/ bey Sam. Lor. Frölich. 1743.

RE 3705



Eras 2219



uts Palsve Armo nink pühha Waino
verräst/ digede Jummalat pallelda.

Gavanenne, hallestaja Jummal/ meije Issa-
da JEsusse KRistusse Essä, ke sinna meile
KRistusen Mannuminnekit henne mannu
arwauu, uink tahhat, et meije sinno kigen Håd-
dän peame appi heikama. Meije tunnistame sinno
gen, et meije ei tijå mitte, mes nink kuitao meije peame
pallema; pale se om meije Süddä Umbussu nink Rattes
Möttega täudetu, nink meije kullen podato Pat leep
meid pelglikkus omme Silmi sinno een ülles rösta. En
meije palleme sinno, KRistusse sinno Poja läbbi, ärä
pervako meile mitte meije Pattu, enge anna meile neid-
ommu andis KRistusse perräst. Gest meije ei tulle
mitte sinno mannu meije omma Higusse pale; enge sinno
ture Hallestusse nink Armo pale. Kald a wålja meije
pale Armo nink Palvusse Waino, ke sinno man meije
gest pallek wåljäpajamattha Puhkamissega; ke meije
soetas latselikko Ušku, kumman meije woimi länni-
dä: Abba/ Issä; ke meije Svånd sinno pole känäk,
et meije sinno Huuldega ütsindä ei auwusta, enge sinno
Wainun nink Tötten appiheikame. Rule ka armo:
keit meije Palvust nink anna meile seddä, mes sinna
unnet meije Jbho nink Henge polest meile önsalikko olle-
pat, läbbi KRistusse JEsusse, sinno Poja, meije Iss-
anda. Amen.

Eggåpåiwåne Hommungo. Palvus.

Armouane, hallestaja Jummal, suuna iggawet
Walguusse nink Römu Eshå, kumma Heldus ni-
use eggå Hommogo wastne om; sulle olgo Kittus, A-
nink Enno ütteldu, se armisa Päivå. Walge eest, ni-
et suuna minno minnewål pimmel Höl ni armolikk
ollet hoisdu, mulle waiklikko Und nink Hengust andhu
Lasse minno nüüd ka sinno Hallestusse nink Ar-
Kaitsmissen nink Barjun jälle ülestousta, nink se arm-
Päivå. Walget kastivolikult nink rõõmsaste pru-
Ent kige Esha eest walguista minno se iggawetse Wa-
gussega, kumb om minno Issand JEsus KRistus,
tem nä minno sisse woissi paista omma Armooga, om-
ma Tundmissaga. Hoija minno Svämen minno
Uusu Künält, soeta seddåsamma, nink kinnitå seddå-
kerätå üles minno Armastamist, kinnitå minno Lo-
tust, anna mulle tösist Allandust nink Tassauist, et min-
na kõnnish minno Issanda JEsusse KRistusse Jäslu
nink lasse sinno Jummalikko Pelgo kigen minno Töbi
minno Silmi een olla. Aja minnuist wähläkki wa-
molikko Pimmedust, nink minno Sväme Söggedu-
Raidsa minns selsinatsel Päivål nink eggäl Ah-
Wåär. Uusu nink Wåär. Jummalta pallemisse eesi-
Körkisse sinno Nimmekotamisse, sinno Sööna W-
räppigmissee, Wallatusse nink tiggeda Wihha eest,
Päiv sel Päivål es woish ülle minno Wihha mahhi
minna. Hoita minno Waino, Wihkamisse, Rad-
usse, Häutusse, Ullekohto, Karovalusse, Bölsmissse
Lahjolikko Ahnusse nink kige Kurja Himmö nink sesam-
ma Täutmissee eest. Ärrätå üles minno sisse Isso nim-
Ganno sinno nink sinno Oigusse perrä. Oppeta mi-
no teggemä sinno hä Mele perrä, fest sinna ollet minno
Jum-

Jummal, sinno hā Waim saatko minno tassatse Te
 ale. Lasse minno vasta tulla sinno pühhā Englide
 viggodust, kui Jakobille. Kässe neid, et nemmā min-
 no kige minno Te påål hoidwa, minno Kätte påål
 andwa, et minna omma Galga Kiowi vasta ei tonka,
 et minna kangesz sa. Lõurowi nink Siugu påål lõnd-
 ja, nink astma nore Lõurowi nink Pissi Hauna pale.
 Minna anna sinno Hoolde täåmbå minno Möttid,
 minns Soånd, Meelt nink kik minns Nouwo.
 Minna kässe sinnole minno Suud nink kik minno
 Sönnu. Minna anna sinno Holele kik minno Dek-
 ko, et nemmā sinno Nimmelle Auruñ, nink minno Läh-
 embätselle Eyllusz sigginesse. Te minno sinno Armo
 Annunask. Onnista kik minno Dekko. Lasse minno
 Ammetü-tööd ünnelikkult eddisi minnā; kaitsa ärrå
 neid, kumma seddā Peelvå. Hoija minno Kelepesz
 nisse nink se Völsja Rööboli Noli eest. Minna anna
 minno Kätte omma Ihho nink Henge, minno Auroo
 nink Hääd. Lasse sinno Armo nink Heldust minno
 kes juhhatada; peä omma Kät ifkes minno ülle, min-
 na kuu ehe saisa, istu ehk lönni, walma ehk makkä.
 Kaidsa minno neide Noli eest, kumma Päiwå Ajal len-
 drowå, se Jummala Witsa eest, kumb pimmen bulgup,
 Többe eest, kumb Loun-Ajal ärrärikup. Onnista
 minno Pätoitust. Anna mulle, mes sinno Mele per-
 ast om, minno Pä toituisse tarbisz. Ärrå lasto minno
 sinno Andid kurjaste prufi. Hoija meid kise Soå,
 Våjhå nink Jummala Witsa, nink kurja äkkelisse Gur-
 ja eest. Hoija minno Henge, minno Våjhå nink
 Disseminnemist, nüüd nink iggarves. Anna minnole
 sat Otsa, nink lasse minno seddā armsat viimset
 Päiwå, nink Issanda JEsusse KRistusse Auruñusse

Mäutmist, Himmustamisse nink Römuga ota. Jummal Issä önnistago nink hoidlo minno. Jumma Poig töstko omma Valget minno pâle, nink olgo minnole armolik. Jummal pühhå Waim töstko omma Valget minno pâle, nink andko minnole omma Robbo. Amen!

Üts tödne hominogunne Paltvus.

Diggsawenne, usutav Jummal nink Issä, minna tunnista finno een, kui waine Pattane, kumb minna la olle, nink üts auwoto Sullane, et minna ei ole mitte ütsindâ Pattun sündinu, enge la like finno pühhå Käseu ülle / Motte, Sõnnu nink Tôga astnu, minno Lihhå Himmu perrå käünu, nink ei olle mitte paljo sunno pühhåst Waimust nink finno Sõnnast hoolstu. Severeäst tunnista minna üles, et ma suudlik olle ligesti Muhtlussest. Häddäst nink Ohhusst sensuatsen Elum, nink perräst seddâ, iggarvestest Hullatminnemisest! Kui finna minnole tahhas rassodat minno Tô nink Teggo perrä. Ent minna palle finno, o fairvane Issä, läbbi finno Poja Õesusse Kristusse, nink läbbi temmä pühhå Kaire nink Surma, ke ma kindmält ussu, temmâ ka minno eest kannatanu: Anna muulle kit minno Pattu audiž nink pâsta minno fest Muhtlussest, kumbo minna olle tenu. Anna muulle finno pühhå Waimo, ke minno kinnitäh minno Sõamen, et sinna minno usutav Issä ollet, nink minna finno Las, nink et sinu minno Algmissest ollet armatsenu, et sesamia Waimo minno jahhatäh kigen Tötten, nink Pâiväst Pâivõ illes ennäinbeste lihhalikko Himmu minno sissen karristah, et minna Battule sole, nink finno kige minno Eelo Eäl Pühhânsen nink Õigusseen orja, ta perrä seddâ

ddå waiwalikko Ello, läbbi sinno Armo, iggarvesest
 idmust woish ossalikkus sada. Minna tånnå sinno,
 Ihland, omma Suddåme Pohjast, kige sinno Hå-
 gemisse eest, kumbe sinna mulle Ihho nink Henge po-
 est ollet näutnu; et finna minno ollet årråwallitsenu
 unnan Armun, årrå ostnu läbbi sinno Poja, pühher-
 änku läbbi sinno pühhå Waimo, nink minno senni
 Kunnini, minno Sundmisest sani, issalikkult hoidnu.
 Ent essi årrålikkult tånnå minna sinno, et finna minno
 minnewål Höl ni Issalikkult ollet kaitstu, nink sesinatse
 Päivå ollet lastnu ellådå. Hoisa minno ka tåambahå
 sesinatse sel Päivål kige Kurja eest, nit et minna üttele
 kassedä Wattu sisse ei satta, kumma läbbi sinna minno
 pale woish wihibitseh sada. Anna, et minna sinno al-
 losi Silmi een peå nink pelgå, nink losse sinno pühhå
 Waimo minno Söänd ikles sel kombel wallitseda, et
 minna sohtali middåle ei mõtle, pajata ehk te, kui seddå,
 mes sinno pühhå Nimmme Kuurus, nink minno Süd-
 åme Teedmisest Kahhus woisse sundidå. Sinno
 kätte anna minna hendå, nink kik minno Tööd nink
 Jätmist, kik minno Söpru, minno Gallitamist nink
 Ellämest, nink kik, mes sinna minnile ollet andnu. On-
 nista sinna kik minno Tööd, nink mes minna sa algma.
 Olle sinna omma Kerlo õige Raitia nink Warri; On-
 nista seddåsamma, nink temmå Sullasid, kui ka kik
 wallu Wallitsajid nink ülembid. Olle neile armo-
 sil, kumma sinno pelgåvå, nink sinno Kohio eesti hir-
 mowa. Kõmusta kik Töobbitsid, turbatu nink perrän-
 tiusatu Söämid. O **SAND** anna, et minna
 ikles walmis olle årråhabhma, nink tvisitsen Wattust
 tånnissen nink ellåwan Ushun iditä / et minna ellen
 nink koolden sinno perrålt olle, sinno sure, wåggerå
 Nimm

Mimme Autwus, nink minno Henge Onnistusseß, läbbi
Jesusse & Ristusse, meije Lunastaja, ke seddå pertå
tullewat Palvust läbbi omma pühbå jummalikko S
pühbendånu, nink meid nida om lastnu passelda:
Meije Isså etc.

Eggápáiwâne Oddango-Palvus.

Armolik, hallestaja Jummal nink Isså, minna ütts
sulle Kittust nink Denno, et sinna Páiwâ nink Odd
ollet tonu, Walgust nink Pimedust árrálahhutam
Páiwâ Eböß nink Odd Hengusseß saädnu, et hendi
Innimisse nink Töpra kostutarva. Minna kittå nink
autwusta sinno kige sinno Håteggemisse nink Ed sissen
et sinna minno seddå minnewåt Páiwâ ollet lastnu lop
petada, läbbi sinno jummalikko Armo nink Kaitsmisse
nink sesamma Koormat nink Bairva lastnu árráwådå
då. Seddå om jo ful, armas Isså, et eggál Páiwâl
omma Bigga om. Sinna atowitat illes ütte Koor
mat töise perrå mahha heitå, senni kui meije timitte
Hengusse nink Iggåwelse Páiwâ sisse tuleme, lun lit
Bairv nink Wissitsus saap mahha jámå. Minna
tannå sinno Edämet, kige se Hå eest, mes minna sel
Páiwâl sinno Käest olle sanu. Oh! Issand, minna
olie üle alw kige sinno Armo wasta, mes sinna eggápáis
wå minnole teet. Minna tannå sinno ka se Kurja ár
rákåanisse eest, mes minnole sel Páiwâl olles woim
johtuda; nink et sinna minno Kigekörgemba Kaitmis
se, nink Kigerwåggerwåmbå Varjo ul ollet latnu nink
hoidnu, kige Kahjo nink rassedä Pattu eest. Minna
palle Edämet nink latselikkult, onna mulle audiß kig
minno Pattu, meä minna sel Páiwâl olle tennu Mötte,
Gdunu nink Eggodega. Varjo Kurja olle minna
tennu;

mu; paljo hääd olle minna mohha jätnu. Oh! olle
 mille armolik. Lasse täämbå kik Pattu minnoga ärre
 voldas nink anna mulle, et minna ikk es Jummalal pelg-
 lumb, pühhamb, waamb nink õigemb jälle üles tösse,
 minno Unni Pattu Unni ei olle, enge üts pühbå Unni,
 minno Heng nink minno Waim minno sissen sinno
 ole walway, sinnoga pajatap nink ümbrekäüp. Unni-
 ja minno Und, kui pühbå wanna. Essä Jakobi Und, kui
 temmä Tairva Reddelit Unnen näggi, nink Ünnistamist
 aje, nink pühbå Englid näggi; et minna sinnust pajata,
 minna Botelle lamme, sinno påle mötle / kui minna
 üles virgo, et sinno Nimi nink Mälletus ikkes minno
 Sõâme sisse jááp, minna makka ehk walwa. Unna mulle,
 minna et heidå O Hirno eest, et minna es moik pel-
 läkä äkkilist Heiditämist, ei ka Jummalal Wallatuide
 Marro Euulõ / enge magusaste makka. Heita minno
 temsa Unne, Tulle nink We eest. Nätse, se, ke meid
 oisap, ei makka mitte. Nätse, Israeli Hoitja ei makka
 nink ei suigo ka mitte. Olle sinna, o Jummal! minno
 Barri ülle minno parremba Rääe, et minno Päimä
 jal Päim ei pistå, ei ka Ku Õse. Lasse sinno pühbå
 vaidjid minno hoita, nink sinno Englid ümbre minno
 teri tettå, nink minno wålså atowitada. Sinno pühbå
 Engel ärreatago minno õigel Ajal jälle üles, nida kui
 prohveti Eliost, kui temmä maggas Kaddaja Pu al-
 li Peerit, kui temmä maggas Wangi. Wahhi wai-
 l. Nink kui minno Tunnikenne lähhün om, sis anna
 mille ütte önsat Und, nink önsat Hengust, KRistusse JE-
 susse, minno Issanda sissen. Amen.

Üts töine Jddanguinne Palkus.

O! iggåwenne Jummal, Tairvane Issä, kui minna
 sinno

finno pühhå Armo Oppusse Tontamisest, nink neid
 Eeu-palgide läbbi, Peetrust / Mariast Maddalenast,
 wäfest Müünikklust, Årråkaddonu Poost, nink mit-
 mast muist Pattust kåånsist Pattatsist, fest es olleß kind-
 likkus nink julgeh tettu, et finna ni lâus Hallestu si nink
 ni helde osset, ligille. La kige surembille Pattatsille andis
 andma, nisaggede kui nemmå finno mannu katske röb-
 hotu Sôåmidega hendå kååndwå, omme Pattu per-
 rástikwa nink Armo vallewa; sis es tohhish minna mitte
 omme Pattu perråst finno ette tulla. Essiårrålis-
 tult, kui minna mötle, et minno Suddå ni årråkaliestu
 tu, minno Himmo ni tiggeda, nink minno terre Elo
 ni årrå teotetu om. Sest minna ei olle finno Käfö
 mitte piddånu, nink olle sepe råst finno Needmist nink
 Wandmist kül årråtertu, et finna kohult minno Jhbo
 nink Henge polest woit nuhhelda, nink kiksugru Willi-
 sust minno påle lähbhåtådå. Ent minna tunnista ü-
 les, o Jummal nink JESAND, et minna ennegi
 finno Heldust se eest, ped tånnåmå, et minna ammole ei
 olle hukka lånnu. Ent ötse kui finno Heldus nink Ar-
 ntsindå se Sù om, et finno Sundus fenni Ajani minno
 påle ei olle saddanu; Nida palle minna finno, läbbi sin-
 no Poja sisselikko Heldusse, kummast sinuul Melehs-
 em, finna es lähhas minnole mitte lassuda minno Teg-
 gemisse verrå, enge anna mille andislik minno Pattu
 nink Essitassi. Mösse neid årrå minnust temmä Ros-
 sina karva Verrega. Sest temmå om minno alius
 Lunastaja, nink temmå Verri ütsindå woip minno
 arvistada. Temmå om se ðige wassene Siung, kumb
 üllendetu om, nink minno fest surmlikkust Siuwwo
 Salwmissest, kummaga minno Heng surmlikkult om
 årråcaisetu, woip årråpåså nink suttitådå. Xan-
 min

minnole sinno pühhå Waimo, et se minno minno Latse-
 Robtust Lindmås teep, nink tōisist Usku minnole fin-
 nitáp. Soeta minnole minno Parrandust, läudå
 minno Moistust, pohhasta minno Sbånd, taalita min-
 no Tahtmist, pühhendå minno lohhalt nink kogzona,
 minno Jhho nink Heng teotamatta üllespetás minno
 Ssanda JEsusse KRistusse Tulemisse våle. O
 Ssand Jummal, minna ütle sinnole Kittust nink
 lenno, et finna minno senni Asani ni armolikkult ollet
 voidnu, nink minno Pattu våle ei olle kaenu. Kaidsa
 nink paigmenda minno ka seljatset Öl, se röökwå
 rööwvi eest, ke astas ümbrekaoit Fönnip, nink otsiv, kui
 lao temmå minno voib årråneeldå. Walwa minno
 sel Öl, nink hoija minno kige temmå Kiisatusse
 nink Hirno eest. Sinno Tötte nink Heldus olgo
 minno Kilp nink Söa Riist. Sinno Kätte anna
 anna kik, mes finna mulle ollet andnu. Anna et kik
 minno sure Nimmme Aurvus, nink minno Henge Ün-
 iustusseh siggineß, minna walwa ehet makk, ellå ehet
 sole. Pea ülles nink önnista kik sinno Årråwalliise-
 bid, nemmå olgu ka, kui nemmå eale omma. Wal-
 luse like Ulembid; römusla like, kumma Kiisatussen
 nink Waiwan omma. O JESAND! anna, et
 minna targa Jnnkruide seän löitä, et minno Süddå
 voib olla Ussu Öliga täudetu, nink Hä-teo Küünlega
 täudetu, minno arma Pöigmihhe nink JESAM-
 DA, JEsusse KRistusse, wasta minnemå, kui temmå
 oggomatta omman Aunustussen tullep. Seddå anna
 mulle Jssand, sinno arma Poja, minno Üntisieggijä
 JEsusse KRistusse Nimmme perrast, ke meid nida om-
 ästnu pallelda:

Meije Jsså, etc.

Perråst utle:

Ginno Heldus, o Gissand JESUS, finno Arm,
fairwane Issá, finno Rööm, o pühhå Waim, olgo
minno man, nink jágo minno Svåme sisse, felsinatset
Ööl nink iggatvesj. Amen.

Katekismusse / ehe / Laste, Oppusse
Palswusse / Kristliko Oppusse på-
tukke påle sætu.

I. Jummala kumme Kässt.

Üks Palwe eesmätse Kässu päle sätit.

Nkmolinne, iggarvenne Jummal, sinno een tun-
nista minna ülles orma Süddåme Söggdeduk
nink Kummalust. Minna ei tunne sinno mitte
digede, sepperäst ei armatse, ei pelgå nink ei ussu minna
sinno mitte nidade / kui minna peå, nink minno Koh-
bus om. Minna armatse henda essi nink maid maid-
sid Assu, nink fest te minna kyrjaste. Minna peå hen-
nesest essi palio luku, ellå fulgeste, ilma Jummalala pel-
jola påle ; nink mul ei olle mitte föåmelikko Himmels-
Jummalikko nink taitvalikku Assu perrå ; ei olle ka kann-
natissen kannqtasik mitte. Anna mulle andis uendis-
natid Patti, Käristusse verräst, nink anna mulle sinno
tööllekko önsas tegatjät Tundmäst / et minna sinno om-
ma Jummalat, Issä, Voiga nink pühbå Waimo, omu-
ma Lojat, Onnihteggiat nink Pühhändajat digedes
sinno ollemisse nink Tahtmissee perrå tunne, sinno latse-
tikult pelgå, Süddåmest armasta, nink kigen Häddän
sinno

ano pâle kindmâlt loda. Hoi ja minno kigesuggutse
 Bâär. Jummala pallemisse eest, et minna neide Ašju
 pole ei loda, summa Jummal ei ole. Losse minno om-
 ma Römu sinust nink taiwalikkust Ašjusst piddâdâ.
 minna mulle ka tösist Kannatamist Kannatussen, et
 minna sesamma sissen lae se kannatalikko Jummala
 Bona. JEsusse pâle, nink temmâ Perrâminnemissen
 pole melel kannata, mes sinna, minno hââš, minno
 pole vannet, senni kui minna kigesi kurjast ârrâpâstetu,
 nink sinno Tairva-Rîkusse sisse arwitetu, sinno igga-
 wetsen Õnnistussen sa näggemâ, armastama nink kis-
 eni, iggâwetses Ašâš / läbbi JEsusse KRistusse sinno
 voja, meije Issanda. Amen.

üts Palwe töise Râssu pâle sâetu.

Pühhâ Jummal / meije Issanda JEsusse KRistusse
 Eſsâ, ke sinna meile omma Voiga ollet andnu, nink
 Jummal sissen meilega ollet Leppingut tenu, et sinna tah-
 sat meije Jummala ola, nink meid õiges, pühhâš nink
 õigas tettâ; Minna laiba sinno een omma Süddâme
 ambusku, et minna sesinatse Armo Leppingo pâle kum-
 pale ei olle õigede mõttelnu, seperâst ei palle minna sin-
 no ka mitte nisuggutse Auwustamisse, Römu nink Ussu-
 , kui minna peâš vallema. Minna te Hâddân ni-
 õde, ötse kui es olli šüttele Jummalat, ke minno woss
 ine tahhaš arwitada, enge minna kândâ hendâ wââr-
 kullo Ašju pole, ja kohhalt Kurrati nink temmâ Sul-
 ste, Nöödiu nink Lausjide pole. Minna ei auwusta
 mit ei tânnâ sinno milte nida, kui minna kûl peâš, kige
 minno ihhollikko nink waimolikko Hâleggode eest. Min-
 na olle, varrako Jummal! paljo ennâmbeste sinno
 dimme Reedmissee nink tûhjâ Wandmissega teotanu,
 seddâ.

seddå samma Astata nink Auwustamatta Suhe wönu. Anna mülle andis, o armolinne Jummal! ned Essitussi KRistusse perråst, nink anna mülle omma puhå Waimo, kå KRistust minno Issandat minn Süddåmen årråselletås, et minna ilma Kawvalusse finno ommash Jummalas nink Issås kutsu, nink latte liktun Ussun finno ussutarwikkult orja. Anna mülle Armo nink Palwusse Waimo, et minna töisitsen Ussun KRistusse påle allasi Palwusse peå; nink årrå wåssi, eggål Ajal, ka Kristin nink Kannatussen, sinnittien, läbbi JEsusse KRistusse, finno Poja/ meije Issanda. Amen.

Uts Palwus kolmanda Råssu påle.

USutaro, iggaenne Jummal, måråst suurt Arme ollet sinna waiselle Innimisselle näulnu, et sinna tålle ollet andnu omma Söenna, kummast temmå woip finno tutta, nink oppeda, kuitao temmå KRistusse läbbi woip finno mannu fulla, nink iggarves finno man olla. Anna mülle andis, et minna seddå puhå Söenna omma surembas Warraf ei olle piddånu, nink hendl Süddåmest fest et olle römustanu, enge vüe seddå Mele pahhaga kuulnu, nink sesamma Juttussest saggedastie årråsjanu. Årctå ülles minno sisje, läbbi omma Puhå Waimo, utte walmolikko Isso nink Janno finno Söenna perrå, et minna seddå häät melel kule, los nink se perrå kiusa ellådå Årclasko minno mitti Puhhi-Påltvi Pattun eht Laikelemißen, eht mn ilmälikko Töga Disa sata, enge lasse minno Henge finno Söenna Perrämötlemissen finno sisjen hengåtå, nink wi minno trimåte iggarvetse önsa Hengusse sisje, läbbi JEsusse KRistusse, meije Issanda. Amen.

Üts Palvus Kerko. Oppetajide perräst.

Eelse Jummal nink Issä, sinna Poimo Issand, sinna labhat, et meise sinno peame appiheikama nink lema, ussutava Õotegeljide perräsi sinno Poimun. Meise palseme sinno, anna meile ussutavate nink õige uskuid Oppetasid, kumma Arrok eessinuid oisva, Raitseid suttitāwā / nink Nõrku hoitva. Nink kumbe sin ollet lähhätānu, neid peā ülles nink hotja Ussun nink ihān Ellun, et nemmā Karla Een. Kojo omma. Nidsa neid kige Kiusatusse, Perrāntiusamisse, nink kurrati nink se Ilma Viiklamisse vasta. Ebhitā neid amma Dunnistamissega, et nemmā Woimust Woisse järgi sawa, vasta Pattu, Surma, Kurratid, orgu-Hauda nink Ilma. Anna meile fulgeda Suuramissega sinno Sõnna oppetada; ent meile anna na walgustetu nink sõnnarööliko Süddāmid, sinno Sõnna moistma, nink omme Oppetajid kuulma, amma meije Henge eest walvawa. Olle sinna eessi pe suur Palv, nink täudā nelle omma Tootust, et, kui amā paljo Digusse pole omma saatnu, nemmā kui vana-Tähhe sinno Rikkussen woissi paista ilkes nink arvetseb Ajak, läbbi JESUSSE KRISTUSSE, sinno Posa, ja Issanda. Amen.

Palve neljändā Rässu päle / Sõnna- röötmisse perräst.

Issand JESUS KRISTUS, sinna omma Issä sõnna- röötlit Laiž, ke sinna ommale taitwatselle Issale ollet katvöölik olnu Surmani, ja Kristi Surmani nink amā Tahtmisse alla sinno Tahtmisi lohhalb hetsnu, steddā lätwelikult armastanu, Süddāmest usknu, hilikult peijamu, nink meile Sõnnaröötmisse Een- kraja

Firja játnu. Minna kaiba nink tunnistia sulle il
 minno Süddáme Wallatus, nink kuitao vnu
 Tahminne vasta pannep Jummalalle, minno tain
 selle Issále, nink kigille neile, kumbe sinna minno ülle
 let säädnu; nink minna palle, sinna tahbas mulle, sin
 lätowelikko Sönnarvötmisse perräst, kummal läbbi
 na omma tainvast Issá ollet leppitánu, nink tervet
 dust minno eest täätnu, armolik olla, minno Wallau
 füttitädå nink linni katta, nink seddå Nuhtlust min
 páalt árrá käändå, kumba sinna áhwárdát; et Wa
 ruide Rássi ei peá mitte häste käämå, nink nemmå ei
 mitte kätova ellämå Ma páál. Ent minna palle sin
 anna mulle sáräst sönnarvötlisko Söänd, et min
 ligin Ásiun sinno pühhå Tahmisti nink eimitte min
 omma Tahmisti, wåe täätnå nink tettå, sinno Söu
 nink pühhå Armo Oppusse, nink kige sinno Kássu ve
 sönnarvötliskult pürvwå ellädå, et minna sinno Söu
 kigen Ristin nink Kannatussen kule, nink sinno Tä
 misse vasta ei nurrise. Lasse minno ka kik neid, kum
 miuno ülle omma saetu, sinno Säädmisseh tutta, kum
 be sinna läbbi omma Holekandmissee ollet säädnu,
 metje neidesammu al peáme ollema nink ellämå, et sin
 meid neide läbbi wallitseh. Anna et minna neidsa
 mu, kui sinno Auwustusse Sullasid, armasta nime
 wusta, Süddámen, Sönnun nink Tööti, Kannata
 sega, nink seddå kik sinno perräst. Lasse minno ka ne
 Willa petå / linni katta nink wabbandada. Anna
 minna ka neide Nuhtlemisti vink Nomist, mes nem
 omma Ammeti perräst issäliskust Süddámessi mulle
 lutarva, håál melel falli, nink kannatalikult vasta n
 ta, et minna omma Tahmisti nink Moistmisti allan
 kult neide allgheidå, neide Monwwo árrå et pölle, m

andid et laida, engelik sinno Mele perrå, Sönnarwötsen nink Tassausten, ussutarwölkult nink waaste, alandikult nink röömsaste tallita, mes sinno Niimme litusseh nink Auwus, nink minno Lähhemba Eullus ggiinep. Et minna ka lik, tösisken Lindmän Ussun ink töttelikkun Jummala pelgämissen te, nink Innissesse Peljo ehk Meleha perrast middåke sinno Tahtmis waasta ei tallita, enge oppe sinno ennamb kuulma, kui innimissi; et ötse kui sinna omma armost Issä ollet kütu nink auwustanu, nida ka minna läbbi omma Sönnarwölmisse, sinno Sönnä perrå kigen minno Eöön, unno, se Issä nink pühhå Waimuga, kütä nink auwus, iigawetsel Alsal. Amen.

Wannambide Palivus omme Lasse eest.

O! ussutav armas Jummal nink Issä, kige Eodua. Aja loja nink ülespiddajä, minna tånuä sinno Süddämest se Ioho Suggu eest, mes sinna müsse läbbi omma Üuniisse ollet andau, nink palle sinno Südamest, sest et sinna ollet tootanu, omma pühhå Waimo anda ligille lumma sinno se perrast palloewa. Anna ommaist Armusi minno waisille Lathille sinno pühhå Waimo, ke neide siisse töttelikko Jummala Pelgo läbilumb om Tarkusse Algminne nink se dige Moisius. Minista neid ka omma töttelikko Lundimissega; hoija ligesugutse Wåär, Jummala pallemisse nink arvata Oppusse eest. Lasse neid digen önsateggitän sun, nink kigen Jummala-pelsussen üleslašwada, ke se sissen Otsani kuidmält jådå. Anna neile usko, sönnarwölkko, allandikko Eöänd, ka diget Earo nink Moisust, et nemmä lašwawa nink weert wóte. Eän nink Armun, Jummala nink Innimiste man.

Soeta neide Sõamette sinno jummalikko Sõnna mastamist, et nemmā omma ussina Palwussen ni Jummalala Orsusen, auvo náuisjá eggámihhe vastu viceda Rauplemissen, hárwelikko Rombin, tötselikko Sõnnan, ussutava Tööni, ussina Tallitamissen, önnlikko omma Kutsmissse nink Almeti Asia Ajamisse moitslikko kigin, tassalse nink sobralikko kike Junimis vasta. Hoi ja neid se Ilma kigesuggutse Pahhande eest, et neid kurja Geldsi läbbi ei hukkoteta. Arlosko neid mitte Prasmissse ehl Häutusse sisse johtuda, nemmā hennele eši omma Ellu ei lühendá, ei ka min Kurja ei te. Olle sinna, Issand, neide Warri lig Häddán, et nemmā ákkiselt hukka ei sa. Mirá la minno mitte auwoto Tööd ehl Häppe, enge Óõn nink Auvo ellen neist nättá; et ka neide läbbi sinna Kirkus woish kaswada, nink Ustjide Arto suref minna ei nemmá ka Taiwan sinno kike Arrávallituidega mäwa littá nink auwustada, läbbi JEsusse Kristusse, mä Issanda. Amen.

Laste Palvus Wannambide eest.

Darmolinne, hallestaja Jummal, armas Issa, finna ollet õige Esa ligi, mes Latsiš nimmitele Taiwan nink Ma pääl. Minna tanna sinno Sjödåmest, et finna mulle minne armsat Wannambide Esa nink Emmá, ollet anduu, nink senni Ajani hoionu Sulle olgo Kittus, Au nink Denno sesinatse sinno su Hä-teggemisse eest. Minna palle sinno, finna tabba mulle minno Wallatust ondis anda, kummaga minne vimme armsa Wannambide vasta olle Pattu tenu nink seddá Ruhtlust minnuist árrá läändá, kumba si na neljänden Kässun áhtwårdát. Ent anna minne

le sônnarwôtlisko nink tennolisko Sôänd neide was-
et minna neid auwusta, pelgå, armastia omma Sônnar-
wôtmissega, nink sunno jummalisko Peljessega neid
auwusta, et minna neid Jummalala Sââdmisseb tunne,
ole neide issâliko hâmelelist Nuhilust kannatalikult
osta wôtta. Oppeta minno ka se påle mótlema, kui
ole minna omma Emmál olle olnu, nink mårâise sure
Saiwa nink Edga temmâ minno om lasvatani.
ole minno seddâ jâlle auwustada, Sônnarwôtmisse,
måstamisse, Allandusse nink Pelgâmissiga, Sônnar-
wôt nink Æðon, et minna Ænnistamist, nink eimitte
Ganner perrândâ, enge pillâ ikkâ. Lasse minno Is-
sida Jesusse Ristusse Sônnarwôtmist illes minnu
öldmi een saista, ke ommale Essâle om sônnarwôtlisk ol-
Surmani, ja Xisti Surmani. Anna minno ar-
alle Vannambille Abrahhammi Usku, Isaki Ænnis-
amist, Jakobi Raitsmist nink Joseppi Unne. Lasse
od lauum, waiklikun Ellun, Æghbum nink Utten-
selen wahnas fada. Wâhhândâ neile neide Xisti
nink Willifust, nink awwita neid essi seddâ kanda-
sile nelde Palvust, nink önnista neide Pâdtitust.
Vija neid Eige Æhho nink Henge Rabho eest, nink fu-
nde Aig om tulnu, sis lassé neid önsalt uinoda, nink
olla neid henne mannu se iggarvetse Essâ-Mâ sisse,
obi Jesusse Ristusse, meije Æhanda. Amen.

Allambide Palvus üllembide eest.

Oh ! Jummal, sinna like Essandide Essand, nink
like Kunningide Kunningas, sinna Wallitfeta ülle
ja Ilma-Ma, ke sinna kit üllembid olleit sââdnu, nink
ama Falli Apostoli läbbi üttelnu : et üllembat ei olle, kui
eige Jummalast, nink kün üllembid om, ne ommu

Jummalast sätu. Ke nüüd üllembide vasta p
nep, se paanep Jumala Sädusse vasta. Am
musle armas Issä, nink oppeta minno, Üllembid si
Säädmissel tutta, neidsammu auvustada, armastad
nink peljatä; nink anna Armo, et minna nink t
lamba neide läbbi Õigussega wallitseta nink taiseta,
minna neide al ütte rahholliko nink waiki Elo mois
dådå, kigen Jumala-peljussen nink Ausussen. Nink
et sul, armas Issä, Kunningide Soáme käen omma
sinna johhatat neid, kui We Oija, sis wallitse ka m
armolikko Kunningat nink üllembid omma Wai
ga, et nemmä kige Assa eest Jumala Sönya arm
tava; et nemmä seddå Issandat orjawa Peljoga, m
hendå römustawa Wärrisemissega. Anna neile o
ma tairvalikko Tarkust, kumb sinno Järje ümbrel o
sest läbbi sesamma wallitseva Kunninga, nink Roh
Effanda moistwa Kohhut. Anna et nemmä kuuli
Waiiste Tannitamist, nink Lässade nink perräjänu La
Kohhut ei painota. Lasse neid Kunninglikko Mö
piddådå, nink seddå hoita. Anna neile Tairvida L
ue, Salomonni Tarkust, Josua Woimust nink Si
soni Joudo. Anna neile Õigusse Armaстamist, t
måt Meelt nink Rangust like Üllekohto vasta, ne
Mourvo önnelikko Siggidust, ussutowe / tarku-mor
likko Mourvo Andjib, tervet nink piikkä Illa. Hoijo ne
Pilgude nink Säädelejide eest, Ebä nink Werre Ätri
wallamisse eest. Kaidsa neid omme pühhå Englisege
önnista seddå koggonu Maad, nink sada meie Piri
Rahho/läbbi JEsusse KRistusse, metje Issanda. Amel

üts Paltwus vijende Rässu pâle sâetli.

Hällestaja nink piikkämelelinne Jummal, kâ sa ta
ho

at, et meije peāme nida kui finna, meije Issā Taiwan,
 ket hallestaja, armolikko, helde, tassatse nink pikkāme-
 likko ollema, nink se läbbi illes näutimā, hendā sinno
 atsi ollewat. Anna mu 'e andis, et minna saggedaste
 mma Lähhemba wasta, Wihha, Rija, Wihlamisse
 nink Kurja Tassomissegä olle Pattu tennu, nink kānā
 iinnust ärrä seddā rassedat Nuhilust, mes minna se
 läbbi henne påle olle koormanu. Ent anna finna mul-
 omma Armo, et minna ikkes kae JEsusse, se kannata-
 likko nink pikkāmelelissee Uummala Wona påle, nink
 emmäst oppe Süddämest tassane ollema. Hvi ja
 minno vatlikko Wihha eest, et Väiw sel Väiwäl ille
 minno Wihha mahha ei lä; et minna Wihhan Läh-
 embät ei sōima, ei ka temmā Jhhole Rahjo te. Wöd-
 a ärrä minno Süddämest lit Wihlamist, ka wasta
 eld, kumma mulle Kurja omma tennu. Anna andis
 minno Wihhaleisille, nink kānā neid sinno pole. Lasse
 minno ikkes Waimo Sukku, Armo, Rahho / Kan-
 atust, Söbrust, Heldust, nink Tassauß Süddämest
 kes näutid, läbbi JEsusse KRistusse, sinno Poja meije
 issanda. Amen.

üts Paltwus Euende Kässu påle sätu.

Pühhå Issā, meije JEsanda JEsusse KRistusse
 Issā, finna arvat neid önsas, kumma Süddämest
 ubta omma, fest nemmā sawa Uummalat näggemā.
 Finna tunnistu sinole omma påle sündinu Süddä-
 me Kojust, kumb saggede rosatstu Möttin, Sonnun
 jaal Teun om ette tulnu. Anna mulle andis minno
 Kojust, nink mösse minno festsammasse JEsusse Wer-
 ga, et minna pubhas nink ilma Wiggata sinno een
 KRistusse sissen lõitā. Lo minno sisse, Uummal, ütse
 poht-

vohast Sôånd, nink árráheitlo minno mitte
Valgest árrå. Anna musle ka andis, et minna
saggede Lisa Sôgi nink Yogi läbbi olle árråvih
mu, nink wallitse minno omma púhhå Waimog
minno Süddå Lisa Sôgi nink Yogiga ennåmb ei
mata, et minna Palwus helle kôlbmatummaß ei lä
minno Surma Pâiro ákkitselt minno våle ei iulle.
Issand, kumma ne / kumma Libba-Himmo, Abbi
rikrist, Portust, Rojust, Håutust, Liig-Sôli nink
Yoli nink mund nisuggust ráutwå, Ummala ei
ei peå verråndåmå, sis hoija minno nisuggutse
nink ignåvetse Hukkaminnevisse eest, läbbi K
Efusse meije Issanda. Amen.

úts Palwus fâlt sine Råssu våle sætu.

Rigewåggewånné, helde Ummal, le finna
annat kigesuggust Hååd rikksalikkult wasta
minna kaiba finno een, et minno Süddå finno Al
ga rahbul ei olle, enge ajap minno saggede Uller
nink Armeto Þó pole Låhhembå wasta, ja fo
Wargusse sisse. Anna musle andis, Issand,
uatsid rasse Pattu. Painota minno Sôånd
Tunnistusse pole, nink árrå kâánlo seddå mitte Al
pole, kumb kige Kurja Juur om. Anna finna
omma Armo, et minna kigen Kauplemissen omma
hembå wasta ðige, Waise wasta helde, nink mes ni
olle lainonu, árråmasma walmis olle. Hoija mi
Wargusse eest, nink anna mulle ütte ussutarvat Sô
et minna seddå, mes minno Råttie om ussutu, bu
sada; et minna omman Þodn ðige olle, nink til
sinus Silmi een, le finna lik näet, nink rassut egåd
mida kui temmå om árrå tenu. Hoija minno ka

nink Tühsälöndmisse eest. Lasse minno sinno
su uselikun Sönnarwötmissen ussutarwikkult Tööd
omme Kättega , nink önnista sinna minno Käe
bod / et mul woiß olla anda Waiselle , läbbi JESUSSE
Ristusse, sinno Posa, meije Issanda. Amen.

Üts Palwus kattesamina Kässu våle.
Sinna töttelik Ummal , le sinna Ussutarwust niuk
Uuku peat iggaweh , minna kaiba sinno een , kumtao
Waim minno Söänd om ärärätkuu , et minna
Töttet Süddämet ei olle armastanu nink paja-
nu. Anna mulle audiß , o Issand , seddå Pattu , nink
rälasto seddå Ruhilust mitte miuno våle tulla , kumba
una ähwoärdät : Issand sadap Wölsjid hukka ; tem-
adi om Hirm Berre . Püüdjist nink Kawwalast.
Oja minno Wöls Waimu eest. Anna mulle Roiss-
isse Waimo , le minno kigen Öötten johhataß , et min-
küle ei pettå , nink minno Keel Kawwalust ei paja-
p , et minna omma Lähhembå våle Keelt ei pessa , ei ka-
telepesiid hääl melel kule ; enge omma Lähhembå
Baggaust kaidsa , temmå waasta Kawwal ei ole , täalle
Luga libbedält ei paata , nink Süddämen seddå ei
pannu , et minna Tötte Latseß wolsi sada , nink Tötte
Ristusse iggaweh sinno perrält olla , läbbi JESUSSE
Ristusse, meije Issanda. Amen.

Üts Palwus kattesamina nink kümne
Kässu våle säetu.

Vähhå nink õige Ummal , kå sinna meid ei olle
mitte kutsni Rojuisse , enge Pühhäusse sisse ; Minna
alba nink tunnista üles sinno een omma våle sündinu
Süddäme Rojuist , kui kige Kurja Lättet. Eest minno
ihho nink Heng om ärä teotetu lihhalisko Himmu-

ga, kumma Henge wasta taplewa. Pohhasta minno minno Ilmmal, et minna puhtas sa; mösse minno, minna walges lá lui Lummi. Aiwita minno om Armo nink Waimo läbbi, et minna omma Suddamurja Himmu wois árrålistutada nink árråwåárd Lasse minno Hengen útsindå finno Palget paista. An et minna kik omma Kómu sunnus peå nink taimlikkast Håást. Lasse minno selle Ilmale nink henni eñi árråkoolda, omma Ihho kige temmå Himmu tu Tahtmistege Risti panna, et minna kigest Suddåma igaåwest Elo himmusta, nink rimåte seddåsamma läbbi JEsusse KRistusse, finno Poja, meije Issanda Amen.

II. Pühhast Risti-Ussust.

mes Palwus ülespiddåmisze nink Kasivamis perråst Ussun nink Kristlikkun Ellun.

Häå venne, taivane Isså, kummast, cui Walgu Effåst, kik häå Ande üllerwåst mahha tullewa, te sunne meije sisse sadat Tahtmist nink Tåutmist. Minne välle sunno / tåudå nink löppeta seddå hååd Tööd, mes sinna minno sissen ollet allustanu / JEsusse Kristusse Våinvåni, et minna tåudetå Digusse Gugguga, sunne Kittusseß nink Auwus. Peå minno üles Kurru Ilma nink minno omma Libba Kiusatusse waga Anna mulle, finno Waimo läbbi Kasvada kigen Tund misser, Ussun, Armin, Lotussen nink kigen Kristlikkun hååd Tööd. Te minno langeß sissenpidditse Gunn misse polest, et minua kik, mes minno Henge wasta taplep, woissi árråwåárdå, Moimust sada, nink iggåme sunnoga Kómun olla, läbbi JEsusse KRistusse, sunne Poja meije Issanda. Amen.

Üts Paliwus Risti-Ussu eddiimärtse
Tülli pâle sâetu.

Lomissest.

I gewâggewânnne Uummal, Tairwa nink Ma Loja,
minna, sinno Eood-Assi, sinno Kâe Ed, heidâ hendâ
Jârje ette mahha, nink tânnâ sinno, et sinna min-
ommas Pallez ollet lonu, mulle terive Ihho nink
oistlikko Henge andnu, nink kik mes Taiwan nink Ma
hal om, minno Orjussej sââdnu. Mulle paistap Vâito
Ri, nink kik Tâhhe. Mulle toop Ma omma Wilia,
Bessi annap mulle Kallu, Euul kosiutap nink Tulli pe-
ap minno. Ja sinno Englid eissi ollet sinna sââdnu min-
no orjama, nink ollet läbbi neide Kaitsmisse minno mit-
kast Hâddâst ârrâpâstnu. Issand, sinno Teo omma
mianul ni immetaolliko nink kôrge, et minna neid kik ei
itta ârrâ arwata. Sinno palle minna, o minno Loja,
heitko mitte ârrâ omnia Kâe Eböd, prâ minno weel
ispâide ülewân, anna mulle, mes minnole Ihho nink
enge polest roaja om. Ent kige Assia eest anna mulle sin-
ole Autwus ellâdâ nink Ihho nink Hengega sinno kîtâ.
sest et sinna minno kigewâggewânnne Loja ollet sis-
lasto minno ka omma Süddâme Lotust üttele Esdu-
lla, enge ütsindâ sinno, se ellâwâ Uummala pâle panna.
sinna ka minno Abbi-Mees kigen Hâddân. Oll
anno Hole kandja kigen Pudussen, minno Kaitzia kigen
Taiwan, nink lasse minno, sinno Lasti, wimâte sinno
kust perrândâda, läbbi JEsusse KRistusse, sinno
Loja, meile Issanda. Amen.

Üts Paliwus Risti-Ussu töise Tülli pâle.

Lunastamisest.

Issand JEsus KRistus, minno alius Lunastaja,
B, minno

minnā tānnā sinno, et sinna minno hāāß ollet Jum
 seß sanu, nink minno Pattust, Surmast, Kurratist
 Vörgust árrälunastanu, nink severråst omma Elo
 kullen ári áandnu. Minna vase sinno, te minno ju
 maliklust Comust ossaliklus, nink árrå lasto mitte om
 tallist Denistust ajsata minnul olla, enge lasse min
 Pattust, Kurrati nink Vörgo Hawwa Bäest wab
 oila, nink sinno Rikkussen sinno al ellådå, nink sinno
 jata tötteliskun Õigussen nink Vühhäussen. Kunna
 na ollet mahha mattetu, sis lasse minno Pattu ka
 Hauda olla mahha mattetu, nink árråtå minno
 kord minno Hawwast üles iggawetse Elo sisse. Kun
 sinna ollet kui Árråvåárijá Vörguite lannu, sis ár
 lasto Vörgos Hawwa Bäkle minno mitte árråvå
 då. Et sinna Koollist ollet ülestösnu, sis árrå
 minno mitte Surma tådå, enge eesmålt watmolit
 sinnoga üles tousta, nink wastsen Ellun kåvwå; per
 árråtå ka üles minno Jhho, nink selleld seddå árrå
 wostussen. Et sinna ollet Taiwatte lannu, sis
 minno ka taiwali! ko Möttid piddådå, seddå otsi
 üllewan om, kui sinna, minno Ünnisteggijá,
 Sest et sinna istut Jummala håäl Käel, kui
 iggawenne Kunningas nink Körge Preester, sis
 ka minno ommale Eßäle tedå, et sinna ollet kui
 eest tennu, nink árrålasko peddåke minno sinno
 árrålisku. Sinna saat jálle tulema sundma Enä
 nink Koollid; Oh! armas JESU AND JESE
 árråtå minno üles, et minna walmis olle, kui sinna
 let sundma, sinno Römuga wasta wölma, nink sinna
 puhta Süddämega orjama, sinno Surma Ülestösn
 misse nink Taiwa Minnemisse perråst; O JE
 Amen.

üts Palvus Risti-Ussu kolmanda Lüksi
påle sætu.

Pühendämissest.

Ummal pühhå Waim, finna Òvite nink Römu
Waim, ke meid römustat kigen Willitsussen, finna
et meije iggarwetse Perråndusse Rihl nink Pitsat; sun-
kittå minna, et finnd läbbi Jummalat Söenna nink
pühhå Saakramente ütte Kristlikko Kerku ei koggo üt-
då, enge ka minno sesiunatse Mourvo läbbi ollet kuts-
u, nink Risti-Roggodusselle saatnu Oh! anna mul-
et minna üts ðige, ellåro Lu liikminne, minns Issan-
Esusse Kristusse Jhho, se töisitse Roggodusse, küllu-
oib olla nink jádå; nida kui minna ka ussu Pühhide
issaust, et ligil Risti Kerko töisitsil Lu liikmissil Eigest
dåst, Warast nink Håteggemissest ossa om, nink kri-
vigo Waisil ehk Rikkil, neide mannu üts Manqu-
nink, nink nida ligil üts Kristus Lunastaja nink
amisteggiå, Söenna nink Saakramente om, kumma
obi nemmå önsaß sawa; Nida anna muße, et minna
adå sest Ussaußest, kumb minnul KRistusse, se Våga,
et kile KRistusse ðige Lu liikmislega om, ikkis römu-
se perrå ausalikkult ellå, ka omma Låhhembå, kui-
ma Raas-Lu liikmisse, Håttå Süddämest ommas-
va, nink tålle håäl melel Appi tulle. Sada minn-
e, o pühhå Waim, ðiget Usteu KRistusse sisse, nink
va minnole temimå Årrå Oriamist, minno Wattu-
dib-andmissest. Te minno Jhho suin ommas Koas-
nman finna ellåt, nink kinnitå minno Ussun, et sesi-
se minno Lihha wiimsel Våiroäl Mullast saap üles-
sina, et Jhho nink Heng töine töisega jáalle ütte sawa-
e et minna ommnan Lihhan sa Jummalat någgemå
iggå.

iggāwiesen Auwustussen. Arrātā se perrā ülles minnisse ütte Himmlo, nink arrājātko minno mitte mabba senni kui finna minno sinnā ollet saatnu, läbbi Jesu Ristusse meije Issanda. Amen.

III. Pühhāst Issā Metje Palwest. üts Palwus JUmmala Nümme Pühhā dāmisse perrāst.

Dühhā nink öige JUmmal, lumma Auwustussen eest Serawimmi omme Palgid linni latwa, laulwa; Pühhā, pühhā, pühhā om JUmmal, se Issand Bebaoot; Oh! lasse minno, läbbi finno Nümme digg Pühhbendāmisse, pühhā Englide Ammetit ka tallitada Anna et minna lile Innimistega sinno Wälle tunne sinno Armo armatse, sinno Tösidust Süddāmest ussu, sinno Vigust pelgā, sinno Pühhāust lumimorda, sinno Tarkust littā, sinns Käsku kule, sinno Abbiist nink Heldussest henda rõmusta. Anna, et minna minni Usju sissen omma Auwo nink Kittust ei otsi / enge tüt Usju sissen Süddāmest sinno pühhā Nümme Auwo nink Kittusse påle mótle, nink seddāsamma otsi, et sinno ütsindā kigin Usjun kittetäas nink auwustetas. Anna et minna sinno Söenna armsambas peā, kui Kulda nink paljö selget Kulda, nink sinno sinno Ollemisse nink Tahtmisze verrā se sissest digede tunne, et minna ka seddāsamma sinno Söenna Süddāmest ussu, pühhātult nink digede, kui sinno Latz, se perrā ellā, nink se läbberige Essitusse nink Umbussu eest hoiseta. Anna, et minna henda sinnust rõmusta, sis ollet sinna müsse töötanu anda, mes minno Süddā himmustap. Anna, et minna sinno lile Jhho nink Henge Håteggemisse tannas

nnā, sinno Latseliklult nink Süddāmest pelgå , au-
usta , nink armatse; Eigen Håddān kindmå Lotussiga
ano appi heiko, sinno pühhå Nimmē nink sinno Sönnä,
nál nink kurjal Pölvvel, römuliklult üles tunnistä, nink
tsani töositse Ussu nink pühhå Ello sisse kindmält ja, nink
ano like Englide nink Ürrāwallituidega sün ajalikkust,
nink sääl iggaweh̄ littā nink autusta. Amen.

Üts Palvus KRistusse Rikkusse Tulle- mishe perråst.

Esand JESUS KRistus, sinna Auro, Armo nink
Aurustusse Kunningas, minna tunnistä üles nink
uba sinole, et minna, parralo Jummal! Satana
kukkussen, Pimmedusse Teggodega, sesinatse Ilma
pälkut olle orjanu; ja, et kurjal Wainlaisel omma
kukkus minno sissen om olnu, nink et temmå minno,
Pattuläbbi, om Wangin piddānu ommale Wallatus-
se. Ent minna tånnå sinno, minno Issand JESUS,
sinna minno ollet földlikkus tenuu Pühhide Perrå-
selle Walgussen. Oh! pâstâ minno kohhalt årrå
pimmedusse Boimussest, nink istota minno omma
kukkusse sisse, kuu minnul om Ürrälunastamirne, läbbi
uno Verre, Pattu Andishandminne. Roggo minno
es ennåmbest ja ennåmbest ommasse Rikkussej, kinni-
nink soeta seddåsamma, et paljo se pole kânetâs. Kir-
ja meid omma Kâtie, et meije iggåwesh̄ sinno Riklusse
terres jáme. Oh! tulle sinna Armo Kunningas min-
no Söâme sisse; tulle tassaste, nink waigista minno
Söând ligest Wainust. Sinna ollet waisel kõmbel
olnu; te minno waimoliklult waisej nink maddalos,
minna emme Pattu perråst leima, sinno Oigusse perrå-
stine nink ionnone olle, et minna sinno sissen iggåwesh̄
rit,

rillaß sa. Tulle kui ðige minno waise Pattatse
 nu, nink te minno ðiges. Wallitse minno sensi
 Armo Rikkussen omma pühhå Waimuga. Sä
 les minno sisse omma Rikkust, kumb om Ðigus, Ra
 mink Röödm pühhåm Waimun. Olle sinna ka eßi
 sand JESUS, omma Rikkusse kange Kaitss
 folku Satanat like temmå Geldsi. Meestega
 vålt meile Falgu alla. Nink wimåte, kui sinna
 tullemä omman suren Wåen nink Autwustussen
 lasse meid, kui siuno Issä Onnijretuid, seddå
 perrändådå, kumb meile Ilima Algmissest om
 tetu. Lasse meid sääl olla, kui sinna ollet, nink
 Autwustusi nättå, o JESU. Amen.

Üts Pälvus Jummalal Tahtmisze tå misse perråst.

Dühhå / ðige / helde nink kik teedjå Jummal
 na tannå siuno Süddåmest, et sinna meile
 issälisko, hädd nink armolliko Tahtmisi omman
 nan ollet awaldanu. Oh ! måråne armoli
 Süddå om sinnaul meije wasta ? Kuitao ollet siuno
 KRistusse omnisz Latisz árråwallitse / nink om
 Arman armastanu ! Kui häálmelel tahhaß sinna
 lis Jummisze önsah faisse / nink Ðötte Lundmissen
 lesse ! Sinna ei tahha jo mitte, et ütsike peap åru
 dumä, enge et eggäüts hendå Pattust känäß nink
 Oh ! armas Issä, kui våega haige om se minno
 dämen, et minna nisaggade siuno issälisko, arm
 hå nink helde Tahtmisze wasta olle pannu.
 mulle audiñ nisuggust minno Wallatust, nink ård
 wako mulle seddå mitte; ent wötta Tassomissi
 siuno arma Poja JESUSSE KRistusse tåvwelisko

oltinist, ke sunno pühhå Tahtmist tåvwelikult om
 nu. Anna mulle, et mul såråne Motte om, kui
 no Issandal Jesussel Kristussel olli, nink et minnul
 mä Meel wois olla. Anna mulle ütte sõnnarööle
 Sôänd, sunno Tahtmist teggemä, et se kik komin
 Mele perredst wois olla, mes sunno Mele perräst om.
 e minno tutta, seddå minno surembat Onnistiust
 vat, et minna tahha, mes sinna tahhat. Sellkui
 ana seddå ei tahha, mes sinna tahhat, sis pümwå
 ana minno omma Kahlo nink Arrärikist. Se-
 räst hoisa minno, minno Tahtmist tallitamast, nink
 alasko minno ka Kurrati Tahtmist mitte täütä, nink
 ja Bainlasse Rüstapuud olla; enge pühhendå
 sunno Tahtmist, minno Henge, minno Waimo nink
 sunno Ihho läbbi nink läbbi, et minna sunno pühhå
 Waimo nink Armo Riista pu nink Annun olle, nink ei
 mitte ûts Bibha Annun nink Kurrati Rüsta pu.
 ana mulle nisuggust Sôänd, et minna henda römus-
 sunno Tahtmist täütan, nink henda kohholt sulle au-
 hään ja Kurjan Pölvnen, Ellun nink Surman; et
 sunna förgis ei lä hään Pölvnen, nink Ristin Meelt ei
 dä. Anna, et sunno Tahtminne minnu Röödm nink
 elehå om, nink et minna kindmält ussu, et kik peáp
 alle hääb nink Onnistiuses sigginemä, mes mulle sun-
 no jummalikko Tahtmist Eigin Assun kannatada
 tettä; nida kui David üttel: Kui minna Armo
 ova, Issanda een, kül temmä minnu sis taggasid toop-
 id kui temmä üllep: Mul ei olle mitte hä Meel David-
 pale: nätsse, sun ma olle, temmä teko nida kui tem:
 Mele perräst om. Nida üttel ka kannataja Mees
 ob: Issand om andru, Issand om ärrävönu.
 Issan:

Issanda Mimmì olgo kittertu. 'Kui meije Hääd olla
sanu Issanda läest ; mesles meije Kurja ei tahha ro-
wbita ? Oh ! armolinne Illummal, lasse minno fa-
sinno Tahtmisze alla heitå. Nink kui minna johi
pallemä seddå, mes sinno Tahtmisze vasta om, siis
hääd minno Nörkust. Keldä minno Tahtmisz sundim
nink lasse se eest minno läbbi, minno sissen nink mi-
tullen sinno Tahtmisz sundida ; et Järg minno Ta-
htmisega nida wohz olla. Kui pühbå Englide, sinno E-
Wääga / Taiwan om, lumma Römuga sinno T. him
reggerwå nink tallitawa, minno Lunastaja JESUSSSE. Si-
stusse lige pühbembå Tahtmisze perräst. Amen.

üts Palvus ajalikko Onnistusse perräst.

Kigewäggentanne, helde Illummal nink Issä, t-
tahhat, et meije omma Palle Heen peäme om-
Leibå sõmå. Se om io ashata, et meije warra tö-
tisseme, nink perräst kariva üllerwän isume, kui sin-
omma Onnistamisega meije man et olla. Minna pu-
le siuns, armas Issä, lässe omma Onnistust min-
man olla. Lasse minno kik sinno Peljum nink tömen-
kun Ussun tettå, mes minna te, nink önn sta siuna min-
käe Eood. Kattesuggust Asa palle minna siunu
Issand, seddå äräkeelko musle mitte, enne kui min-
sole : Wääär. Illummala pallemist nink Wölli
kariven minnust ärä olla / Waisust nink Kultust ärä-
andlo musle mitte. Ent lasse minno minno porraili
Kuurova Ossa sada. Minna salgasé wahhest siin-
ärä, kui minna lisalt sõnus saaz, nink ütlesz : Kes se q-
sand om e Ehl kui minna ülli waisiez lääbz, lääbz m-
wahhest margille, nink teeß omma Illummala Min-
me vasta Pätku. Hoija minno se eest, armas taiwa

Raidsa ka meije Kunningat ninklik ülembid.
 Unista kõik meije Maad, hoija karwala Oppusse,
 õba, Ilmmala. Wiltsa ninkkassi Alja eest. Unista
 minno, kõik minno Omamatid, ninklik Risti-Rah-
 ast, Ioho nink Henge polest. Hoija minno kogvona
 Alja, ninklik mes minnul om, sinno Engli Raitsmis-
 ga, kige Rahjo eest, läbbi Kristusse JEsusse, sinno Po-
 meije Issanda. Amen.

üts Palvus Ma Wilja eest.

Sinna ristkas, rohke nink helde Ilmmal, se om
 Pattu Wigga, et sinna Maad ollet ärärvandnu,
 Lemmå Ohhalid nink Orja. Wiltsu peäp kandma.
 Nink fest et meije veel eggå pälwå omme Pattuga sedbå
 Wannet kasvatame, sis ei tanna üts wiljalinne Ma
 modake, neide Pattu perrast, kumma se pääl elläwå.
 Oh! armas Issä, anna meile andis meije Pattu Kris-
 usse perrast; selä Wannet meije påle tullemast. Anna
 meile Tairvast wiljalikko Aiga, nink täudå meije
 Söänd Sögi nink Rõmuga. Sinna ollet tootanu,
 et seuni kui Ma saisap, ei peä mitte mahha jámå Külw/
 Poim, Külw nink Pallaro, Suwovi nink Tairw/
 nink Páiw. Seperrast awwa üles Tairvast, rohke
 Issä, nink Kasda meile Ünnistamist rikkalikkult mah-
 ja. Aia ärä kõik Mardikuid, anna parrai Aljal war-
 vast nink illast Wihma, nink hoija meije Voimo Räisse
 nink Kurja Ilma eest, Kahjolikko Hämämusse, sure Põw-
 hoa nink marro Tule eest. Lasse meije Maad haljenda-
 ja, haitse nink Wilja kanda, läbbi sinno Söonna Wåe,
 eest meije ei kõhta omma Wåega ütte ainaust Hainafest
 mitte kasvatada. Jagga sinna meije sekka omma Ün-
 nistamist, nink ötse kui sinna Vanen Mannat egganttele.

ollet kätte mōõtnu, et eggāmees omma Ossa saije; mi
onna ka meile ommast rohkest Käest eggāuttele om
Ossa, et meil ligil armolikult meije Pätvitus woip ol
Urrā lasko meid mitte sinno Dunnistamist Iiha Sögi u
Zogi päle Kurjaste pruki; enge vühhendā meile sed
samma, et meile seddā sinno Velsun peame, waslam
tame, nink sinno se eest Latselikkuli tānnāme.
Lasse nūud meije Wilja häste sigginedā, nink arri si
essi meije Maad, joda temmā Bürokuid, hämm
temmā Künnetul, te teddā pultesh nink pehmesz W
maga, nink önnista temmā Kasvatamist. Ehbitā
dā Alastalga omma Häga, nink lasse omme Zälgi
wast zillku, et Masa Lanen ka lihhawa omma, et no
mā zilkwa, et Kengo ümbrekaot römulikko, Södā
Eöprid omma, nink Nurme paksuse saiswa Will
et rõõmsa oldas nink lauldas, nink meije sinno Eige si
Dö nink Häteggemisse eest woime Pittā, ajalikkult
iggāwesh, läbbi JEsusse Krisusse, sinno Poja,
Jissanda. Amen.

Üts Paltvus Pattu Andišandmisze perrā

Dühhå nink õige Jummal, üts Jummal,
Jummalamallato Ello Mele perräst ei olle, kum
Heng Jummal - wallatuid wihekäp nink Kurjat
giide päle Wilha kannap, kummal Hirm om W
Püündist nink Kärmalaist, ke sinna Wölssid hukka
dat, ke kurri om, et püssi mitte sinno man; ke sinna
tootanu, rassedaste uuhhelda neid, kumma sinno K
üle astva. Sinna ollet jo minno tennu omma Ra
Lambash, nink ollet minno omma Rahtva Pern
dusse sisse kutsnu, omma Poja kalli Verrega õrä
nastanu. Sinna ollet minno lastnu omma Sö

nink ollet mulle omma Tahtmist tedå andnu,
 verräst peås minna sinno, Òigusse verräst, kige Assja
 ne armastama, kigest Süddåmest, Hengest nink Me-
 est, nink omme Lu liikmissi andna Òhvoris, kumb el-
 äiv, pühhå nink sinno Mele perräst om. Sinno peå
 minna omma Elo Eál orjsama Pühhåussen nink
 Òigussen, nink ei peå mitte fesinalse Ilma saarnatseß
 amma, enge hendå årrå muutma läbbi omma Mele
 Bassesse. Ent minna olle, parralo Ummal! valo
 olnu, ei olle sinno mitte peljånu nink armastanu.
 Minna olle sinno Tahtmist teednu, ent minna ei olle
 andå mitte walmistanu, ei ka tennu / mes sinna ollet
 tennu. Minna olle läbbi omma Lihha Årrårikisse, se
 ma Pahhandusse nink Kurrati Kihhotamisse, mitmal
 ubel sinno Sådusse vasta Pattu tennu, kumma läb-
 minna sinro omma Loja nink Elo Üllespiddå Wih-
 nink Neuhluß hennu påle olle koormanu; seperräst ei
 sinna kohtult mulle Armo andnu, neid Löli olle mingo
 ful årrå tennu, nink Südå tennu, mulle rassoda, nida
 minno Lö om. Sis tunne nink tuunista minna
 Südå Süddåmest ülles, sinna ollet dige, mesje peåme
 äbbenenmå ja minna peå häbbenenmå omman Süd-
 åen, fest et sinna Sallausse sisse laet, Süddåmid nink
 oghu årråjuurdlet Oh! Issand, årrå mingo mitte
 ohto sisse omma Sullasega, fest sinno Wihha ei sutta
 ke kanda, kumba sinna Pattahille åhwårdål. Kui
 ta tahbat Pattu orwata Issand, kes sis saisma jádp?
 sinna Armo Isså, nink kige Òðruu Ummal, kum-
 man valjo Hallestamist om, ke våega armolik nink
 malalik ollet, kumma Heldust Tairas nink Ma tåus
 mölle omma Armo påle, kumb Issast sani om olnu,
 sista tif minno Essitust, läbbi omma ülle üldlikko

Heldusse nink sure Armo. Nink sest et minnul middåle
 olle, kumma påle minna woish lota, et minna sinno Ro-
 to. Järje een saisma jáásh/nink Håu sisze es saash. Kui en-
 ge sinno armas Poig JEsus Kristus, nink temmå kau-
 Urråteenminne, kummaga temmå minno Pattust on
 årrålunastanu, sis to minna seddåsamma sinno ette, se
 et sinnul temmäst Melehå om, nink sää teedå kui Wab-
 he. Merst minno nink sinno waisele, nink sinno kau-
 Rohto ette. Rae temmå påle, armas Issä, kuitao tem-
 må minno Pattu perråst om årråraijetu. Rae temmå
 ilmasutå läbbi kaiwatu Kässi, kuitao temmå minno et-
 om Tööd tennu. Rae temmå läbbi pistetu Jälgu påle
 kumma minno perråst såråst rassedat Käuli omma kau-
 nu. Rae temmå årrå raijetu Küllé påle, kumma et
 suttitajäst Lättest, Werri nink Wessi, minno Pattu
 Pohhastamisesh, om joostnu. Rae kui hallosastie tem-
 må Ihho minno perråst om lõdu. Mõtse temmå na-
 walikko Nåo påle, kumman temmå hendå minno et
 Risti küllen, kui ðige Körge Preester om ohwritsenu;
 mulle armoik, nink lasse minno temmå Kulteggem-
 fest nink Masmissest iggåwesh vossalikkus sada. Ent
 minno waistfest, läbbi omma Waimo Wåe, et minno
 waistfest Innimisesh sa, et minnul Melehå om sinno kau-
 sus, et minna kangeh sa, läbbi sinno Waimo, sissenpo-
 ditse Innimisse polest, Ussu, Armu nink Lotuissen
 Maddalussen, Tassauissen nink Kannatussen, et Kristu-
 läbbi Ussu nink Armo woish minno sissen ellådå, läbbi et-
 tusse minno kinnitådå; et minna Håu sisze ei sa, enge
 gar; else Ellu sisze ülles petå. Amen.

üts Palvus Kucrati Kiasutusse waista.

Hallesta ja nink armolinne Ilmmal, kā sinna me-
 ommay Sönnan ni ussutawlikult manutset kau-

Petusse nink Katwalusse eest, nink kasset meid kai-
 olla nink walva, seest et Kurrat meise ümbrel kõnnip,
 nink otsip peddā temmā árrā nelah. Minna kaiba sulle
 tunnista üles, et minna saggedaste, läbbi omma
 bulgusse nink Witwistamisse, Kurratille olle Südā ten-
 minno kiusata, nink olle talle eesti, minno Sodand wai-
 vata nink kurbastada, üst üles awwanu. Minna palle
 Suddämest, anna mulle andis seddā Julgust, nink
 minna mulle kristlikko Tarkust, et Kurrat minno árrā ei
 ettiā, ei ka árrā sada õige Te päält Kristusse; et temmā
 minno läbbi Ahnusse, Körkusse nink Lihha Hinimo, kui
 omme Kapluga / Pattu, Hukkatusse nink Katte Mötte
 eise ei touka. Oh! kinnitá sinna minno omma Wai-
 lunga, et minno üst ei lõpppe. Sinna ollet Võrgo Siuro-
 vo Väad árrā rohhonu, sinna ollet jo fesinatse Ilma
 vasilikut árråvåärnu, temmäle ei sa middäke minnust
 ligist sinno Lu liikmissist. Sinna ollet Kangeda
 Bangitud wallale tennu, nink Wäggewå Rüsimist ár-
 drotnu. Sinna ollet meid árrå västnu Pimmedusse
 Boimussfest, nink omma Kikkusse sisse ümbre istotann,
 amman meil Arrálunkastamine om, läbbi sinno Ver-
 Pattu andisandminne. Sinna ollet árråri snu Vä-
 lo Walla nink Moimussid, nink ollet neid Narus ette
 onu julgest nink Árrå Wäärmissse Römu neisi tennu,
 enne läbbi. Sinna ollet läbbi omma Surma Wäkke
 árrå vodtnu felt, kel Surma Wäggi olli, se om Kurrat,
 nink ollet árrápästnu neid, kumma läbbi Surma
 seljo ligen Ellun piddiwå Orja ollema. Oh! minno
 Ummal nink Issand, lasse minno sinno sissen lange ol-
 , nink sinno Kangusse Wäen. Ehhitá minno Jum-
 ala Raud-Reiwaga, et minna kõhta saista Kurrati
 wala Tabbamisse wasta. Kinnitá minno, et ma

walmis olle Kurjal Väinötl, nink kik jõowva ãrråtallia
da nink saisma jádå. Lasse finna omma Wålke minna
Mörkussen lange olla, et minna üste Jõowvo ei kusala
enge, et Kiusatuhelle sårane Ots saap, et minna sedd
sutta kanda. Sinno Kåtte anna minna omma Wo
mo, finna ollet minno ãrrålunastanu, o finna ussutan
Jummal. Römusta minno Jäse omma Onsussegä, nink
finns römulik Waim piddågo minno üles, läbbi Jö
susse Kristusse sinno Posa meije Issanda. Amen.

Üts Palivus kigesuggutsen Ristin nink Willitsussen.

Armolinne, iggarvenne Jummal, finna Hallestu
Issä nink kige Römu Jummal, minna kaiba siie
nink tunnistu üles, Lahhetaja, murtu nink assandit
Söåmega, et minna ei olle mitte utsindå seddå Willi
sust, enge ka paljo surembat Muhtlast e mme Pattu
årrå tenu, seperråst tahha minna sinno Wihha kanda
fest minna olle sinno vasta Pattu tenu. Minna tunn
nink tijå ka, et finna seddå Willisust minno väle ola
lähhåtänu / nink et se finno Käest tulsep. Oh! Issandi
årrålasto omma Kåt mitte ülli rassedaste minno väle ola,
et minna hukka ei lä. Minna tahha seddå Karrist
håäl meel suowva, kumba finna, armas Issä, mille ola
täutuu: Årrålasto seddå muile mitte olla sinno Wihha
enge sinno Armo Karristik. Mösile, armas Issä, minno
Mörkussen väle, nink årrå nuhtlego minno mitte omme
Wihhan, nink årrå Karristago minno mitte omme
Hirmun. Öle muile armolik, fest minna olle mörk. Üts
ajago mitte omma Woimust minno vasta, le minna
üts kuiw Kors olle, minna ei kohlo sinno Woimust un
Wihha mitte kannatada; minna yelgå sinno suurt pi
ruusju

boustust / nink painota omma Süddame Pöltve sinno
 en nink palle Armo. Arrälasto minno mitte sensinatseen
 Häddän hukka sada. Oh! Issä, kui se sis finno Taht-
 minne om, et minna seddå Risti peå kandma sis tåudå
 omma vähhå Tahtmisi minno küllən, elmitte minno
 Kahjuß, enge minno Kasvus nink Onnisuisseß. Sim-
 mul ei olle jo mitte Melehä meise Hukkaminnemisseß/
 nink finna ei olle ka omma armfat Poiga mitte lähbääd-
 nu Jumimissi ärrärikma, enge üles piddämä. Oh! ar-
 mas Issä, peå minno üles sensinatse Risti al; finna ollet
 minnole Raiga tennu, sütitå minno jälle; finna ollet
 minno tapuu, te minno jälle elläwåß. Lasse mulle finno
 Armo Walget jälle tousta pimedän, et minna omma
 Römu finno Armist nää. Arrälasto minno Ušku, kui
 suistvat Tahti, mitte ärräkistuda. Arrä murdko seddå
 ärrärohhotu Villi roga mitte kohholt katsike. Anna et
 minna finno ni Risti armatse, kui hääl Pölkwel, nink et
 minna finno päle omma Lotust panne, et sulle lesset min-
 no Risti finno Issä Söä minno vasta aksale jaáp. Sün-
 nitå minno Lotust, et se katsite ei mótle, minnu Kanna-
 lust, et se ei heljo nink ei heidi. Te mulle seddå mörro Kar-
 vilat vásalikkus nink maggasaf, et minna seddåsamma
 finno Käest vasta wötta, nink finno Numme appihejka.
 Oh! armas Issä, finna ollet jo üttelnu: Kas wöip kül
 uts Emir å omma Last ärrä unnetada, et temmå es peäf
 Armo heitmå omma Jhho Poja väle; nink ehl temmå
 kül seddåsamma ärrä unnetaf, fisci ei tahha minna fin-
 no mitte ärrä unnetada, Kätte sisse olle minna finno
 tähhendänu. Mötle, Issand, sensinatse omma Eonna
 päle, nink ärrä unnetago minno mitte ärrä. Oh! Sünitå
 minno Lotust, armas Issä, fest finna ollet üttelnu, et kül,
 Numma sinus päle loolva, ei peå mitte Hän sisse jämä.

Issand, minna loda sinno pâle, ârrâ laske minno
 Hâppe jâdâ. Västâ minno ârrâ, läbbi omma Õigu-
 Rânk omme Kôrku minno pole, arwita minno â-
 selt. Olle mul ûts kinni Paas nink Liin, et sa minno
 witaß, fest finna ollet minno Paas nink miuno Liin.
 omma Nimmie perrâst minno wâljâ fest Wôrga-
 kumba nemnâ mulle omma vannu, fest finna ollet
 no Kangus. Minna pûrovâ sinno, Issand, seperi
 arwita minno. Minna tunnistâ üles sinno Nimmie
 seperiast kaidsa minno. Minna heika sinno appi, siim-
 tabbaß minno kuulda. Olle finna minno man minni
 Hâddan; kiso minno wâljâ, nink te minno Auru-
 Lâudâ minno pikkâ Eâga, nink näudâ mulle otnaig
 gavest Õnnistust. Amen.

ûts Palvus õnsa Otsa perrâst.

Armas Issâ Tairwan, armas Lunastaja JEsus Kristus,
 nink Jummal pühhâ Wain / finna töötan
 alus nink kige ülemb Rõmustaja. Oh! kui eurutatud
 olle minna omma lühhilest Ello Otsa saatuu! Minna
 Ello Pârvi om weidi, nink minno Pattu om paljus
 Wâhhâmbât Aiga olle minna sulle ellâmu, minno po-
 rembat Aiga olle minna Tühhussen kultutanu! Oh!
 kui paljo hääd olle minna mahha jaânu? kui paljo kõo-
 ja olle minna se wasta õitte kogoru. Oh! anna andmed
 armas Issâ, kik Armuist. Oh! katta seddâ kinni, armos
 Lunastaja, omma Waggansse nink Õigusse Sârgise
 Oh! suittitâ minno Henge omma Rõmuga, o finna õn-
 salik Rõmustaja. Armas Jummal nink Issâ, kui nîn
 miuno Aig tâus om, kumba finna mulle ollet sâädnu, ja
 anna mulle õnnist, rahholikko nink rômulikko Arrâni-
 nemist festfinarfest Elust. Aja minnuist wâljâ se

temo, nink himmo lawwembash ellädä. Anna mulle
palvist nink römuikko Söänd árrå labkma. Raidsa
trå til Pelgo nink Hirmo. Ehhitå minno Henge tvi-
tse kindmå Ussuga JEsusse Kristusse Arráteenmisje på-
i. Lasse minno temmå Ralgi sissen hengåtiå, kumbe tem-
må hennale minno Onnustusse perråst om lajku luvwå.
Ratta minno JEsusse Kristusse Digusse Sårgiga. Se-
natse Ehtega weå minno Wona Saja, et minna JEs-
usse Kristusse / minno Henge Pöigmihbe man olle, nink
ögåwes temmå mannu já, läbbi JEsusse Kristusse finno
voja, meije Issanda. Amen.

IV. Pühhast Ristmissest.

Tännämfinne pühhå Ristmissest / nink
üts Paltwus wastse Ello perråst.

Egåwenne, kolmainus Jummal, Isså, Poig nink
pühhå Waim. Minna tännå finno Süddåmest, et
minna minno pühhå Ristmissen minno Pattust olle
pühhas mōsknu, poohastanu, pühhendåmu nink ommaš
aisesh wasta wötnu. Sinna olle minnoga Leppinout
nu, et sinna tahhat minno Esså, Holelandja nink ill-
espiddåjå; minno Lunastaja, Onniszegijå, nink Eest-
salataja; minno Römustaja nink Pühhändåjå olla.
Minna olle Krislust henne våle tömbju, sis om nüüd
må Surm minno Ello, temmå Digus minno Au-
to Sårk, temmå Woimus minno Joud nink Wåg-
i; et mulle nüüd, tunna ma Kristusse sissen olle, Pat,
Surm, Kurrat, Pörgo-Haud nink Ylm ei tvoi Kahjo
ittå. Ent seddå kaiba minna ligest Süddåmest, et kui
minna ka piddi tagganema Kurratit nink til temmå
Ello; kui minna piddi Latselikkun lotusse finno, min-

no Jummal, Lunastaja nink Pühhendásá, uskma nink lo
selikun Sönnarvótmissen orjama, sis olle minna omni
Risti. Leppingo ülle saggedaste lánnu, nink finnus wap
Pattu tennu. Oh! anna muulle andis seddå Pattu JEsu
se Kristusse perråst, nink anna finna mulle omma pühbo
Waimo, et minna eddispåide, óise kui minna Kristus he
ne väle olle tömbuu, nida ka temmå sissen kåu. Anna
minna hendå omma Risti. Leppingust kigen Kannatam
sen, ka Surman römusta. Lasse minno minno Otsani
perrå ellådå. Arrelasko minno mitte armastada Kurata
Tello. Pattu, kummast finna minno pühhän Ristimiss
ollet puhtas mósenu. Gest et minna, o Issand JEsus
lábbi Ristimisse finnoga olle árråkolu nink mahha matto
tu, sis anna finna muulle omma Armo, wanna Adamil
minno patlikko Kurjus, läbbi eggápáiwátse Kabheit
missé nink Pattustikåánmissé/henne sissen árrå uppotada
et minna wassisen Ellun finno woish orjata, siin ajalifull
nink nida kui finno Leppingo. Piddásá finno man ona
nink finno marnu jádåiggáwesh, läbbi JEsusse Kriissuse
finno Poja, meije Issanda. Amen.

V. Pattu ülestunnistamisest nink Püh
håst Läswale Minnemisest.
üts Palvus Pattu Tundmisze nink ðige Pat
tust-kånmisse perråst.

Akmollinne, haldestaja Jummal, finna ollet kannata
lik nink surest Helsdussest nink Ussust, finna kutsut meid
eggá Wairoå, läbbi omma Sönnä Armo Juttusse, kris
likko Umbrelkåánmissé pole, nink lasset ommal Nimmel
figille Inuimistille kuluutada Pattust, kåändmis nink
Pattu Andisandmis. Våle se sis ollet finna meijega
kanna,

Januatalis, läbbi omma Viikkamele nink ilinivâlhâ pasa.
 Samatta Armo, et finna ákkiselt Pattatide påle ei tulle,
 seide Eurja Þó nink Pattu perrâst, omma õige Wihha
 nink Sundussega neidsammu muhtlema, enge finna
 annat Aliga parrandada, et Pelleke Sûdâ ei olle finno
 våle laimata, nink minfisuggust finno våle tösta. Gest
 finno Tahtminne ei olle mitte, et ütsike peap hukka sa-
 na, enge et hendâ ikk Pattust kâanwâ nink iggawest El-
 lo sava. O armas Jummal, finna tijât meije Lihha
 Kurjust nink meije Süddâme Kalleküst, et meije läbbi
 Perris. Pattu nidaade olleme árrârikotu, nink ni suggâ-
 kette Pattu sisse saddanu, et meije hennesest efsi ei kôhta
 üllestousta, ehet hendâ ümbrekâändâ. Seperrâst valle
 minna finno, läbbi omma Issanda JEsusse Kristusse
 Raije, kând finna minno henne pole, sis kânetâ minna
 ümbre, fest finna ollet minno Jummal, nink kui minna
 ümbrekânetâ, sis kând minna hendâ Pattust. Süttitâ
 finna minno Issand, sis sa minna terwes, arhvita finna
 minno, sis olle minna arvitetu. Mâlse, minna
 olle kui árrâ eß nu nink árrâkaddonu Latmas! otsi jin-
 na omma Sullast (Mântsikut) et minna finno Käsku
 árrâ ei unneta. Leika finna ümbre minno Süddâme
 Een Nahka. Pohhasta minno, et minna puhtaß sa,
 vodisse minno, et minna walgeh sa kui Lummi. Lo minno
 sisse Jummal ütte pohhast Svând, nink anna mülle ütte
 vastset Lindmât Waimo. Árrâheitko minno mitte
 finno Valgest árrâ, nink omma pühbâ Waimo árrâ
 vodiko minnust mitte árrâ. O armas Jummal! kae min-
 no påle sel kõmbel, kui finna ollet kaenn Maria Madda-
 lena, se Pattust kâanwâ Pattatse våle, kui temmâ finno
 Jalgueen maan olli, nink omme Pattu verrâst ik. Au-
 na mülle diget Lahhetsemist nink haiget Meelt ülle min-
 no

no Pattu, ka töttelikko Usteu, kindmā Lotussega sinno
mo påle, nink påle se, ðiget Pattust-kāänmissee Su
Lasse minno omma Koddo. Otsmissee Aiga tutta, nink
cålasto minno sinno Heldusse Rikkust mitte årråpöla
minna seddå wastarwötlisko Aiga nink Onsusse Pä
ei lasse mōdå minnå, nink ei wiwi, händå sinno, om
Uummala nink Issanda pole kāändå, omma Par
dust Päiwäst Päiwå, ei ka wiimse Tunni påle, ei
vitå, enge et minna tåämbå selsammal Päiwål üm
kåndå, nink händå parronda. Amen.

Üts awivalik Pattu üllestunnistaminni

Gawenne, ðige Ummal, hallelit Isså, minna
ülsindå Pattu sadu nink sündinu, enge minna olle
lik omma Elo Aiga, Latsest sani senni Tunnini, minna
raseda Pattuga eddisi saatnu; Gest minna ei olle sinna
omma Issandat nink Ummalat, ligest Süddå
Hengest nink Kõowroust mitte armastanu nink peljä
ei olle sinno påle ka kige Alja ülle mitte lootnu,
Minne ei olle minna Süddåmest mitte appiheiganu
ka kitnu; enge minna olle seddåsamma Kurjoste pruun
Needmissee, Bandmissee, Wölsmissee nink Petmiss
Siimo pühhå Söenna Juttust olle minna saggede
pölgnu, nink ei olle händå üssile sest parrandanu.
Minna ei olle ka omma Låhhembåt mitte ormastanu kui he
då essi, enge olle teddå wihtanu, årråpölgnu, tålle Kur
nink Rahlo tennu. Minna olle selget Kurja bimruuno
mu, nink omma pühhå Kisimisse Leppingo ülle astu
Nink kuitao minna muido sinno wasta olle Pattu to
nu, olgo Tö, Söenna ehl Möttega, sollajalt, ehl ampo
illult, nink lik minno årråpedetu Eßtust, mist sinna!

Südo

Suddåme Tundja, minno tijåt sündlikko ollewat, par-
 baste kui minna eßi woi teda, seddå tunnista minna
 es föåmelikko Kahhetsemisse nink haige Melega. Min-
 nolle jo ûts fölsmatta Gullane, nink olle Pattu tennu
 niva nink sinno wasta. Minna ei olle mitte ni aurus,
 minna sinno Latseß peå Eutsutama, nink et minna om-
 Silmi sinno een peå illestöslma; fest minna olle sin-
 omme mitmasuggutse nink rassedä Pattuga wåega
 viihastanu / omma waist Henge nink Söåad ras-
 tse Koormanu. Nesamma Pattu litswa minno, nink
 mulla kui rasse Koormia rassedas sanu. Minna
 de ommitte sel Armo Alal, nink lä sinno längest Di-
 fest nink Kohtust módå, nink otsi Appi nink Armo
 no vohjatumma Armo nink Hallestusse mant. O Is-
 ad Illmal, olle armolik mulle waiselle Pattatselle.
 Anna mulle andis minno Pattu, wöbla wasta Masmis;
 sinno arma Poja JEsusse Krisusse ilmsütå Surma.
 Anna mulle minno Elo parrandada. Amen.

Enne kui Pattale mintås.

Egåvenne Illmal, taiwanee Issä, fest et minna
 nüüd omma Pattu Tundmisse väle, minno nõrga
 õu Kinnitussesse, tahha Pattale minnä, nink sääl eßiäro-
 likko Wallale. Kulutamist nink Pattu Andišandmist
 ; sis passe minna sinno Suddåmest, anna sinna
 alle omma pühhå Waimo, et minna sefinatse sure Ar-
 ja. To väle õige Ussu nink kristlikko Moistussega wois-
 ja nink mottieda, nink fest katsite ei mótle, enge kind-
 alt nink tööste ussu, mes sinno Söonna Gullane sin-
 Wallale. Kulutamissen sinno Kässu petrå minnoga pa-
 ap, et se kik ni kinni nink töösi oan, nink et sinna eßi, om-
 Sullase Hålel, minno sääl, minno Pattust wallale

teet nink pāstāt. Anna ka, et minna hēndā fest sinot
Wallalepāstmissfest ikkēs nink eggāl Atal rōmusta, si
Armo nink lggāmetse Elo kindmāž Kinnitussēs, i
sinno arma Vosa, meije Issanda nink Onnisteleg
Kristusse Jēsusse. Amen.

Pattu ülestunnistaminne Kerf-Essan- da een.

Minna waine pattane Inniminne kaiba nink
uista üles, Ilmmala nink sinno, temmā Sun-
een, et minna ei olle mitte ütsindā Pattun sadu nink
dinu, enge olle ka kige omma Elo Eāl, ammak sesi-
Tunnini, fagedaste kurja Mōtte, patlikko Sōnnu nu-
Dōga, ni omma Arma Ilmmala, kui minno Lābbi
bāwasta, Pattu tenu, nink olle se läbbi aialikko nink
gāwest Nuhitust henne pāle loormanu. Ent seist et mi-
na kik reidsinalsid omme Pattu idisitsen Rahhu semip-
olle Lahhetsenu, nida kui neimā mulle ka Suddam-
Haiges tewā, nink olle omma armsat Ilmmalat pale-
nu, et temmā mulle tahhas armolik olla, temmā arm-
Vosa Jēsusse Kristusse, mi no Lunastaja, kalli Sa-
misse nūl Verre Arrāvalamisse perrāst; sig om tu-
mā minno ommian Sōnnan sinno / temmā Sun-
manu juhhatanu, et minna sinnust / temmā Assem-
omma Pattu Andihandmisi peā sama. Se pāle pu-
minua nūd, finna tahhas minno, Ilmmala Alj. mē-
ligest minno Pattust wallale pāstā nūl wabbas pā-
tada, nink musle, minno Ushu Kinnitussēs, Issanda Jē-
susse Kristusse Ioho nink Verre kallist Saalramen-
jaggada. Minna tahha hēndā eddispāide, läbbi Ilmmala
pūhhā Waimo Mansaismis, Pattu eest heida
omma Elo tahha mīnua parrandada nink waambu-
sada.

Tånnåminne perråst Pattu Andisand-
misje Samist.

Rigewåggewånnne, armoliinne nink hallelit Jum-
mal nink Isså, minna ütle sulle omma Süddåme
blast Ritiust, Autwo nink Tenno, sesinatse sure Armo
Håteggemisse eest, kumba sinna mulle parhella ni is-
kult ollet näuinu, et sinna minno wäisi Pattast jälle
volkkult ollet wasta wötnu, nink musle, läbbi se püh-
Wallale-kulutamisse,lik minno Pattu andisandnu,
iggåwest Ello wastfest jälle lootanu, sinno arma
ja Jesusse Kristusse perråst. Minna palle sinno
eddåmest, sinna tahhasz minno nisuggutsen Armu-
nissalikkult üllespiddådå, nink omma pühhå Wai-
musle anda, et minna seddå sadu armvolliko Andis-
mist kindmålt ussu, nink hendå fest nüud nink eggål
Eigen Kiustussen nink Willithussen römusta, nink
perråst lik Hååd sinnust loda. Anna mulle ka omma
hå Waimo Armo, et minna eddispåide Pattu ikkes
simbeste wihsa, hendå se eest ussinaste hoija, nink
hå Lihhale ennåmb Melerwallust ei jåttå, Pattu tet-
enge et minna läbbi kange Palwasse / sellesamimale
man Kutsmissen wasta panne, nink lik minno Ello
Dahmissse perrå föe nink peå. Nink mes minna
se Ahja sissen ei kohta/ uida kui minna sulle ikkes weel
ma Nörkust Süddåme Puhlamissiga ülestunnissi-
sis saisa sinna läbbi omma kange Söenna nink pühhå
aimo minno man, nink qowita minno seddå årrå
iedå ; lik, sinno arma Poja, minno Issando, Je-
Kristusse perråst. Amen.

uts Palwiss entne Lawivale minnemisse.
Sand Jesus Reisius, iggåwenne Unimala Poja-
fe

ke sinna cui tvisine Inniminne meije eest Surma
 kannatanu, meid Pattust nink iggåwetsest Hukkam
 nemisest árrálunastanu. Nink et meije nisuggust si
 Armo eále árrå es unnetas, sis ollet sinna omman wi
 sen Oddango. Södm. Ajan meile iggåwest Måller
 säädnu, nink wastset Leppingut meisega tennu. Kuum
 Ustukluide Pattu iggåwel ennåmb ei peq mälletetå
 lun sinna meile ollet säädnu nink andnu sinno tvisist
 ho Leiván suwra, nink sinno pühhå Verd Wint
 suwra, nink ollet se man kostanu meije Pattu meile
 diszanda: Meije waise pattatse Innimisse tullemi sinno
 kige Armo nink Hallestusse Vätte mannu, nink pa
 me sinno, mösse árrå meist til meije Pattu nink D
 ka, vohasta nink kostuta meije henge, et meije tvisist
 Kahhetsemisse nink haige Melega, digen kindmán ussi
 Alwustamisjega, aufalikult nink kölblikkult, sinno püh
 hå Ihho nink Verd meije Unniustusse wastia wottam
 Anna, et läbbi sesinatse wastse Leppingo Sallausse mei
 je Usk kasvatetas, meije Lotus kinnitetås, meije W
 ländetås, meije nörk Süddå römustetas, Riusatus å
 rávåårtås, nink meije omman Söämen sinno tumma
 likkust Heldussest nink meije Henge iggåwetsest Lun
 tussest illes kindmåsz nink julgesz same, et meije nido
 woime tutta seddå ülle üldlikko Armo, kumb sensuatu
 Saakramendin om árråpedetu. O Helde Issand, anna
 meile meije Moistusse walguisetu Silmi, et meije woime
 tutta, kumb meije Perrändusse Lotus olnes, nink mårå
 ne sinno falli Oddango. Södm Aja Rikkus om, kum
 man siuna meile omma Ihho nink Verrega waljå ja
 gat Pattu Andishandmist, töttelikko Digust, nink Ha
 suggust taimwalikko Hååd, et meije saggedaste seddå püh
 hå Oddango. Södm Aiga suddämeliikko Hinnus

ullikult wausta wöttame, sinno Maggusust maidsa-
ne, sinno Armo tunneme, nink meid se läbbi jälle sinno
ole läüdetas. Wötta finna meist ärràlik mes sinno
Meleperräst ei olle, nink mes meid sinnust ärràkänäp.
Anna meiste seddå, mes meid sinno pole sadap nink juh-
atap, et meise sesinatse önsalikko Latova Suggusi ojja-
stuß same, nink et meije issutsid nink jannuisid Henge
in födetas nink jodetas / nink sääl iggåweisen Ellun ta-
Latova Leibå iggåweß sinnoga sówå. Amen.

**Üts Palvus / sis ütteldå / kui ötse Alltri
ette jo astetas.**

Minna ussu Issand, nink tunnista üles, et finna ollet
Kristus, ellåwå Jummalala Potg. Minna ussu nink
tunnista üles, o Issand! et ötse se, mes minna sa lava,
sinno töötelik Jhho nink sinno kallis Werri. O Is-
sand, heidå Armo minno pâle, nink anna mülle minno
patiu andis. Minno Jummal nink minnu Issand,
minno Lunastaja nink Onnisteegijå, ärrà laasko minno
töötle seddå suurt Pühhändust Siindusseß, enge Poh-
astamisseß nink Pühhendämisseß, minno Henge On-
lusseß nink Eütitämisseß, ta sinno iggåwetse Hå-
Samisseß wausta wötta; ke finna ollet kittertu, omma si-
erodäggewå Issä nink pühhå Waimoga, nüüd nink
iggåweß. Amen.

**Üts Tännäminne perräst pühhå Oddango
Södm Aja famist.**

O Rigelwäggewanne, iggawenne Jummal, minna
ütle sinno jummalikkulle, rohkeste Helduselle Süd-
äimest Kittert nink Denno, et finna minnu nüüd jälle
omma aivo Poja, JEsusse Kristusse, minno Issanda
önsalikko Lihha nink Werrega ollet föölinu nink jootku.

Mink minna palle sinno allandikkult, sada finna lō
omma pūhhā Waimo minno sissen, et ðise nida kui mi
na parhella seddā pūhhā Saakramenti Suga olle no
ta wōtnu, et minna ka nida sinno jummalikko Armo
Pattu Andišandmist, Übhendāmīst Kristussega, nī
iggāwest Elo, mes finna mulle kīl sensinatsen pūhhā
Saakramendin ni armolikkult ollet ångānu nīn kī
ganu, kindmā Ussuga wois finni tabbada nīn iggā
piddādā, läbbi sinno arma Posa, Jesusse Kristusse, m
je Issanda. Amen.

Weel ūts tōine Tānnāminne.

Issand Jesus Kristus, minna ūtle sulle Süddāmē
Kittust nīn Zennō, et finna minno waist patillpo
Junnimist taas kigest Ejjitussēt ollet puhtas mōskuu, tu
misuggutseb tötteliikkub nīn kindmāb Arremōsemisse
nīn kīge minno Pattu Andišandmisses, omma tötte
likko Jhō nīn Verrega ollet sđōtnu nīn footnu, nīn
minno kui ūtte årråteotetu Last, misuggutse Pohbastu
misse perrā, omma jummalikko Armo nīn Hallelusse
sisse jālle wasta wōtnu, nīn minno ommale Ejjale lai
matta, puhtaste nīn weata nāudāt nīn ette sāel. Min
na palle sinno Süddāmēst nīn kigest ommast Wāch
finna tabbas omma Håteggemisse perrā weel seddā sur
nā mannu panna, nīn mulle omma Armo, läbbi pūhhā
Waimo Saatmisse/ armolikkult anda, et minna nīsug
ust sinno suurt Heldust nīn Hallelust wois tutta
Zennoga seddā wasta wōtta, nīn sinno Süddāmē
Ettā nīn auwustada minno Elo Eāl. Sinna tabbas
ka edispāide läbbi omma pūhhā Waimo minno sissen
sata nīn tallitada, et minna ommale Låhhembälle, kī
mes temmā minno wasta teep, Süddāmēst ka andiš an
na, nīda kui finna, Issand, mulle kīl minno suri nīn mitt

na suggutsid Essitussi kohhalt nink foggona ollet andis
andnu, ja ka kohhalt árráklisiotanu, nink ei tahha neid
tale ennámb málletádå; et minna ka omma Láhhembát
armasta, nink tålle Süddámost Håad te, nida kui finna,
Issand, mulle, ennámb kui minna sinno se eest sutta tåu-
ráda, ollet lastnu fündidå; et sinno, o wagga nink ussur,
avo Jummal, meije sissen kittetás nink auwustetas,
nino Essá nink púhhá Waimuga. Amen.

Its Palwus ðige Pattust-káánimisse Sugu
nink Elo Parrandamisse perrást.

O Kigewággewánné, armolinne Jummal nink Issá,
kui finna minno niúd jálle / omma Poja perrást, Ar-
mo sisse ollet wastq wótnu, nink minno nisuggutsest Helo
ussest, nink taiwalikkust Armo Barrast wastfest púh-
ku Oddango Sööm Aljan linnitánu; Kuis minna
minno se eest peá tånnámå? Armas Issá, finna ei púrowa
middále minnust, kui ennege seddå, et minna sinno
pelgámå, nink kige sinno Te páál káumå, finno ar-
nastama, finno Rásku piddámå, nink finno kullen yoma,
minno Ráss: woíz häste kátwå. Sest minnole om selo
de ütteldu, mes há om, nink mes finna / Issand, minno
púrowát: Simmo Sööna piddádå, Armo náutå,
kak allandik olla sinno een. Ja, Issá, minno Meel olles
Pattu mahha játtå, nink finno Tahtmisze perrá ellá-
, ent minna ei lóowwå ni valjo Joudv nink Rammo
anne sissen mitte. Tahtmis om mul kül, ent Håad tet-
ei lóowwå minna mitte. Seperrást kummar da minna
omma Pöliwega sinno pole, nink pole allandikkust, sin-
lahhak mulle ütte töist Edånd, se wanna kíwwitse
Edåme Assemelle, ütte wastset lihhalikko Edånd nink

ütte wästset Waimu anda, nink säräst Inni mist min
nust tettå, ke sinno tunnev, ussutarwikkust sinno perr
kämp, sinno Kässun kõunip nink se perrå teep. Anna
mulle, o Issand, sinno Sädust nink sinno Velgo minne
Süddåme sisse, et minna sunnust ennåmb ei taggane, en
ge sinno Sönnia nink Håält kule, sinno ussutarwikkust
nink digede orja, nink sinno küllen ütsindå po. Anna, et
minna wanna Inni mist mahha heidå, neid Lu liikmisi
lumma Ma pâal omma, koleta; ent se wasta omma Mele
Waimun wästseß sa, nink wästset Inni mist henne vâlo
tumba, ke sinno perrå om lodu töttelikun Õigusse
nink Pühhäussen. Wallitse minno, o Issä, omma püh
hå Walmoga, et minna väle se hendå ennåmb årrå ei
teota minkisugutse Patsu ehk Häuga, nink se läbbi bew
då essi hirmsaß te, enge et minna misuggust hirmsat Issa
sinno Valge eest årrå kassi, omma Kät üllekohtust länd
nink sinno Kässu perrå ellå. Anna et minna eddispâde
enntåmb hennele esjî ei ellå, enge sinngle nink sinno arm
le Vojale, JEsuselle Kristuselle, ke minno eest om årrå
folu nink ülestösnu / nink minno parhella jälle omme
Lihha nink Verrega wästseß Ets om föötnu nink joov
mu. Anna, et minna omnian Ibhun nink omma
Waimun sinno kittå, nink sinno orja Pühhäussen nink
Õigusse/ kumb sinno Mele perräst om, kige omma Eo
Eäl. Se tarvis anna sinna mulle omma summalitto
Armo nink Joudo, JEsusse Kristusse perräst. Amen.

Pühhå-Aja Palvusse.

Pühhå Pâitwâl enne Juttust.

JGatvenne, armolinne Jummal, tairvane Issä, lum
na mast kik hå nink tärvwelikko Ande tullewa, fest et min
na waine Pattane Komust uidade olle årrårikotu,
minn

minna hennesest essi ei kõhta middâle hââd tettâ, tutta,
ole omma Henge Õnnistusseß piddâdâ, sis palle minna
sinno, läbbi sinno Poja JEsusse Krisusse, sinna tahhas
minno Sôand läbbi omma pühhâ Waimo walgusta-
da, pohhostada nink walmistada, et minna sinno jum-
malikko Sôenna Juttust ihholikko Körwiga ütsindâ ei
ule, enge ka Süddâmen hoija, Pattu mahha jättâ,
nink omma koggonâ Ello se perrâ sâe, sinno jummalik-
kus Auwus, minno Lâhbembâ Orjusseß nink Tussug/
nink minno ommaß ajalikkus Hââs, nink iggâwestseß
Õnnistusseß Seddâ tahhas sinna tettâ JEsusse Kris-
usse läbbi, pühhâ Waimo Wâen. Amen.

Perrâst Juttust.

Minna tânnâ sinno, minno taiwane Issâ, sesinatse
sure Armo eest, et sinna mulle twaiselle Pattatselle
kõmus omma pühhâ Sôenna ni rikkalikkult ollet last-
tu kuluutada nink ette kanda/ kinnitâ sinna, o Jummal,
eddâ meije Sôâme sissen, et meije ikles sinno Lundmis-
en laerwame nink Weert wôttame. Aetâlasto seddâ
mitte ütsindâ meije man, enge ka mu Rahva man tu-
qsi sada nink wâljâ laggoda, et se meije nink like Jum-
riste Sôâmette wois nakkata nink neid hâmmetâdâ,
ise nida kui Wihm nink Lummi Maad nestutap nink
vihalissem teep et meije oppeme sinno, iggâwest Jumma-
st, vigeede lundma, appi heikma, kîtmâ, auwustama nink
annâmâ, et meije ka kîl, mes meije teme nink jâttâme,
sinno pühhâ Kâssu perrâ tallitame, et meid ikles lôtitâs
ki sônnatwôtlikko Latvi, nink meije wimâte iggâwestseß
wust nink Perrândusseß, mes meile JEsusse Krisusse
läbbi om sadetu, ossalikkus same. Amen.

Talvitsel Pühahäl.

Üts Tännäminne Jeesusse Kristusse Innimissemisse
samisse nink Sündimisse eest.

Dsinna helde nink armsa Jumala Poig, Issand Jeesus Kristus, sinna Innimiste Suggu Armaaja, sulle olgo iggarwetsel Alial Kittus nink Teno, et sinna ollet tahtnu Innimisse Eomu, Lihha nink Verd hennit pale wötta, nink kigitte (Ilma Pattuta) meije Laste saarnatseß sada. Oh Issand, mes om Inniminne, et sinna teddā ni sureß peat? et sinna saat Lihhah meise Lihhast, nink Luuß meise Luist, et sinna meid Jhho nink Henge polest arwitaß nink õnsaß tees? Innimenne olla Jummalast ärätagganu, äräwannotu nink Jumala Wihha al; sis saat sinna, sinna Issanda Õnnistetu Innimissem, et meid Jummalaga übhendetäß, õnuisse roß nink Jummalast armastetaß. Gest kuis woip nüüd Jummal meise pale wiinhane olla, kuis temmä meid woip ärärikku, sunna meije teimmä Lihha riut Veri olleme? Reake ei olle eäle omma Lihha wiikanu, enge hoisap nink halitsep seddā. Oh! sis kaidsa meid meel edispäide, sinna kige armsamb Issand Jeesus, kigen meilo Jhho nink Henge Hääddän. Näudä wäggewält ülles, fest et sinna tõisine Jummal meijega meije Lihhas, meije Welles ollet sanu, et meile Kurrat, Gurum, Jim nüue Pat ei woi Kahjo tettä. Te meid ka jummalikku loomust ossaliisseß. Lasse meid sün sinnoga olla übhendetu nink iggarwess sünno mannu jädä, sinnu Innimissemisse pereäsl. Amen.

Wätsel Maastajat.

Dsinna wagga Issand Jeesus Kristus, minna tänu
mä sünno omma Süddäme Vohjast, kige sünno ar-
wamat.

amatta hâteeggemisse eest, mes sinna mulle minno Ello
 ál, nink essi árreálstktult minnewál Ajastajal ni rikka-
 stult ollet náutnu, et sinna minno terweit Jhho nink
 enge polejí senni Ajani ollet hoidnu, kaitstu nink üles-
 odánu. Ent minna tunnista üles et minna (parrato
 linnal!) minnewál Ajastajal paljo nink armamatta
 Pattu olle tennu. Ent minna ussu ka kindmáste, et sinna
 lämbätsel Páiwál omma eesmást Werre Zilla lige
 sinno Pattu eest ni rohkede ollet árråwallanu, nink sega
 minuo Pattu, mes minna sel wanna Ajastajal nink
 se omma Ello Eál olle tennu, árrå mosknu. Se eest üt-
 minna sulle Súddámesi Kíttust nink Tenu, senni kui
 vongo minno sissen om; Nink palle sinno, sinno Werre
 Vissara perrást, kumba sinna minno Pattu perrást ollet
 itá wallanu, et sinna es taahbas mitte wanna Wölga
 wata, ei ka endsid Pattu mälletádá, enge ueidsammu
 ja, ka neid fallaja Eftussi, selgest heldest Arvust audis-
 ada, sinno lige pühhemba Werre Vissara perrást. Lo
 wastseb Ajastajas minno sisse ütte wastset Edánb,
 nink anna mulle ütte wastset kindmát Waimo, et mulle
 ole ei sa wanna Pattu, ei ka Meest ennámb olle eddis-
 hile Pattu teggemá wastsel Ajastajal; enge lässe min-
 no se wastse Ajastajaga wastset Evo nakkata, nink önnis-
 i mulle ka wastset Onne nink Õnnistust sesamma sis-
 li. Önnista, kaidsa nink hoija sinna meije Kunningat
 nink kile Kristlikko Üllembid. Önnista Kerku nink Koli.
 Hoija meile sinno önsateggi ja Sónna Walgust. Önn-
 ista kile Pátoitust nink Kåde Tööd. Anna meile arm-
 a nink Henge Rabho, nink rõmusta meid ni kaw-
 a kui meije elláme. Amen.

Kolme Kunninga Páiwál.

Sand Jéesus, singa förgeste kütetu Auwo nink Ar-

mo Kunningas, metje tānnāme sinno, et sinna hennel
 Jūdalissist nink Paganist ütte Kerlut ollet kogaonu/
 nink meije Suust hennele Kittust walmistann. Hoijsa/
 meid tairgatse Tarkusse man, kumba sinna neile Targu-
 le ollet arivaldanu. Anna meile sinno pühhā Waimo/
 et meise sinno nink sinno Kilkust ligest Süddāmest otsi-
 me. Anna, et meise sinno Sōnna, kui selgeste vaistva/
 nimme Tāhhe, perrā läume. Lasse meid sinno pühhā/
 nimme Wainlaste nink Sōpru een ülestunnistada/
 Wallitse meid, Issand, omma pühhā Waimuga, et sin-
 no Sündmissé läüdetu Rööm meije sissen surek saap.
 Kule meije Publamist nink Palwust. Wotta vasta/
 meie Ohweid, kumbe sinna meile eksi ollet andnu, Uus/
 Kulda, meije Palwusse Tümmināt, nink meije ärrārōb-
 hotu Süddāme Murre. Hoijsa meid kige Tahsolillo/
 Wattu-Te eest. Sinno pühhā Waim saatko meid tas-
 satse Te päle. Anna meile ligille, perrāst seddāsinast El-
 lo, iggāwest vastset Alastaiga, nink römuslikko Wabba/
 Alastaiga iqaarvetsen Ellut. Sis taahame sinno nink
 sinno Efsā, pühhā Waimuga üttelisse/ littā nink auruv/
 tada ikles nink iggāwetseh Alash. Amen.

üts Mõtleminne Kristusse Kannatusse püh/
 nink üts Tānnāminne se eest.

DIssand Jēsus Kristus, minno Henge usutav ar-
 mastaja, minna ütle sulle Kittust nink Lenno sinno/
 sure Armo nink Himm eest, kumba sul om vlnu minno/
 eest kannataja, kui sinna wabba Melega omme Wain/
 laiste vasta lähtit, nink hendā neide Kätte annit. Minna/
 tānnā sinno, et sinno minno perrāst ollet tahtnu kann/
 tada Koplu, Lohi, Sulg mist, mitmosugust Tikk, mer/
 vallo Joni nink Pesniist, nink lashit Orjawiitsuga omma/
 Päid

Þád ehhtádá. Gest et finna nüud meise Pattu per-
 ist ollet lódu, nink se Nuhilus, kumba meije osime ár-
 tenu, finno pále om pantu, sis lasse meil Rahho olla,
 ge Sádusse nink Pattu Pále kaibmissee eest, nink súttis-
 meid simo Raigi lábbi. Anna meile ka ütte walmist,
 si melelikko Svánd, finno perrást kannatama, nink
 henná lohholt susse ülles ohwritsema, finnole Aurora ka
 Pölgmisi nink Dikko háál meisel salima. Minna
 kanná finno, Issand JÉsus, et finna henná ni mórró
 Surma físse ollet lastnu weddádá, nink omma Risti eissi
 get tahlnu kanda. Anna mulle ka Kannatust omma
 Risti kanda, nink issálikko Kariisamisi Jummalast
 háál meisel vasta wóttia, ka finno kigen Ristin kütá.
 Minna tanná finno, et finna henná palholt nink allaste
 lastnu Risti külge lúrvá. Oh Anna mulle, et min-
 na Adamit, omma patlikko Kurjus, mahha hei-
 dá, nink henná finno Waggausse nink Digusse walge
 õrgiga katta. Kána minno Svánd finno pole / nink
 omusta minno minno Ristin iggawetse Elló Tootusse
 kinnitussega. Anna et minna ka háál meisel finnoga kík
 imma Himmio nink Tahtmisi Risti pále po, sellie Isma-
 árrakole, et finno Risti Lóminne ikles minno Súddá-
 en om, nink minno lohholt finno saarnatseß teep;
 minna tanná finno, et finna ollet lastnu Risti kullen
 imma Werd árrávallada, omme Jalgú nink Kássi
 lábbi karva; et finna ollet omma Heng árráheitnu,
 nink omma külge lastnu arwada. Minna valle finno,
 nink mórró nink libbedá Surma perrást, lábbi finno
 Verre nink Kannatusse / finna tahhas minno seddá laste
 vasta wóttia, minno Pattu Andishandmisses nink ig-
 awetseß Ellus, et minno Heng vobhastetas nink mórs-
 lábbi finno Verre, nink puhtasie nink teotamatta

wois ᄁrrālahēu, nink iga-vees sinuoga vlla ühhendet
 Miuna tānnā sinno ka, minno Issand Jēsus, et sinna
 omma pūhhā Rehhā ollet tohtnu laske Hauda panna
 nink palle sinno, sinna tahhas omme Raigi sissen minna
 Hengale Hengust anda, nink minno Ioho Mullas
 Pumba sinna omma Rehhā nink Mattussega jālle oll
 pūhhendānu, senni laske maggada, kui sinna teddā
 Pāivāl iggarwetse Ello sisse sālle üles ᄁrrātāt, nink
 minna nidade sinno omma Lunastajaga wois ellād
 sinno omman Lihhan nättā, nink sinno Rōmust iga-
 ves ossalikkus fada, sinno libbedā Kannatasse nu
 Surma verrdist, o Issand Jēsus. Amen.

Kristusse ülestössemisse Pühhäl. Úts Tānnaminne Kristusse ülestössemisse eest.

Issand Jēsus Kristus, sinna mākkew Voimisse
 Imbtja, sinna Paltu Kristotaja, Surma ᄁrrāwād
 ja nink Pōrgo-Hatwa Arrāhāetātā. Minna útle sun
 Süddāmest Kīttust nink Tenno, sinno voimalitee
 kōdmfa Ülestössemisse eest, kumma läbbi sinna Gur
 male temmā Wākkle ollet ᄁrrāwātnu, Dīgust nink ina-
 west Ello meile kinnitāan. Sinna ollet hendā üle
 ndutnu kui kige wāagewāt Issandat, kummal om Pōr-
 go-Hatwa nink Surma Wōtmid; nink nātse, nāid
 ollet sinna ellāto iggamest iggarwetseh Alias. Sinna ollet
 meid Surmast ᄁrrāpāstnu, et sinno Uselikko nūiid sinno
 sissen voima kīttā: Surm, kus om sinno Astla? Pōrgo-
 Haud, kus om sinno Voimus? Ent hummasalle olgo
 Tenno, ke meile Wōlmust om andau, läbbi meiise Issan-
 da Jēsusse Kristusse. Seperāst laultas tāmbā Rō-
 mugja Voiniussesi Dīgide Korjušin. Seperāst kīttā
 minna

minna sinno ka sel Pāiwāl, o Issand, nink palle sinno,
 ma sinna muſte omma Armo, et minna woiſ ſoſiſen
 attuſt kāānmiſſen ſinoga waimolikkult üles topla.
 ſe mul Oſſa olla eddimātſest Ülleſtouſiſſest et tdi-
 Surnal Boimust minno ülle ei olle. Sinna olet
 ſtoſſeminne nink Ello, ke ſinno fiſſe uſſup, ſe ſaap el-
 na, ehl temmā kūl ajalikkult kolep. Siſ ſada nūud,
 land, läbbi omma vūhhā Waimo, minno fiſſe tōiſiſt
 ſta, et minna ſinno fiſſen woi ellādā. Nāudā ſinna ka
 es hēndā minno fiſſen ellāwāt. Wārā árrā minno fiſ-
 ſedda Ilma, Pattu, Surma, Võrgo. Hauba nink
 uurratit. Kuluſa minno Heugele Hāddān nink Rue-
 ſiſ ſedda Rabho, kumba ſinna Hawwast olet hev-
 ga tonu. Árrātā ka üles minno, läbbi ſinno Ülleſtōf-
 ſiſ ſe Bāe, iggawetſe Ello fiſſe, nink ſelletā árrā min-
 no allandikko Ihho, et temmā ſinno árrā ſelletetu Ihho
 ñaen atſeg ſaap, nink et minna woiſ iggāwetſe ſinno man-
 na nink ſinno Auwouſt ūttā. O ſinna Rabho Zumi-
 na, ke Kooluſt olet eite tonu ſuurt Lammaste Karuſt,
 iſſe Issandat ŽEſuſt / te minno tārweliſkluſ ſigen
 dān Tödn, ſinno Tahtmiſt ſeggemā, nink ſada minno
 / mes ſinno een Meleperrālinne om, läbbi ŽEſuſte
 ſiſtusſe: Selle olgo Au iggāwetſe, iggāwetſe Ūlaſt.
 amien.

Kristusſe Taiwa-minnemisse Paivāl.

Lānnāminne Kristusſe Taiwa-Minne- misſe eest.

Issand ŽEſuſ Kristus, ſinna iggāvenne Jurumala
 Voig, minna littā nink auwusta ſinno, et ſinna, per-
 ſt ſedda, kui ſinna eſti henne läbbi meije Pattu Võh-
 amiſt olet ſenna, olet üles lāngu Taiwalle / nink
 olli

ollet isinni Jummalala Torreusse hāle Rāele. Sinn
 wāne Issā om kik sinno Falgu alla vannu. Sinnul
 kik Meleivald Taiwan nink Ma pāál, nink sinno Ja
 Allutsen omma kik årråvåårtu Wainlasse,
 Gurm, Kurrat, Borgo-Haud nink Igl, kumbe sin
 ollet årråiisnu, neid Maruš ette tonu fulgeste, nink
 råvåårmisse Römu neist tennu henne läbbi. Sinna
 let förgette ülkes lännu Römustamissega, nink o
 Wangi Torni Wangi winu; seperråst laulke Kitt
 meise Jummalalle, laulke temmäle Kittust targas
 Sinna igååwenne Körge-Preester ollet läbbi om
 Werre nüüd lige Vühhemba sisse lännu, nink olletig
 west Årrålunastust saatnu, nink iggårest Digust ja
 tonu, et sinna nüüd moit önsah tettå illes neid, kum
 sinno läbbi Jummalala mannu tullenwa. Sinna ollet
 le läbbi omma Taiwa Minnemisse Deed suhbatan
 Taiwast nink Paradisi awwanu, nink Assend Taiw
 walmistani. Sest et sinna nüüd meije Pā Taiwan
 let, sis ei sa ka sinno Lulükmisse mitte wålja jámå.
 na saat meid perrå toma, et meije olleme fun sinna o
 et meije sinno Atmussust udeme. Tömba meid heu
 perrå, et meije omma Melega sinno man taiwalit
 Ollemissen nink Ellun käume nink ellame, et sa mei
 Süddä saäl noih olla, fun meije Warra om, et mei
 otsime seddå, mes ülletwän om, nink ei mitte seddå mei
 Mo pāál om, et meise årrå unnetame mes perrän om
 nink hendl se perrå kunitame, mes fullerom. Tömb
 sinna meid henne perrå, sis josome meije. Anna mei
 pühbā Himmö sinno perrå, et meise sinno perrå pakkem
 Oh! minnas minna finnå sa, et minna sinno Palge
 nāe, nink sinnoga ülles lä sinno Essä, nink minno Ell
 manuu, sinno Jummalala nink minno Jummalala ma

Tulle, Issand JESUS / nink wöita minno henne
nu. Amen.

Suovwitsel pühhäl.

Lännäminne pühhå Waimo Lähhätå-
misje eest/ nink Palvus sesamma
perräst.

Sinna helde nink armas Issand JESUS Kristus,
kuis minna sinno ful woi lännädå, se sure Armo
et sinna omma pühhå Waimo ollet lähhätånu, sed-
amma Apostlide våle läsknu tulla, et neid sesamma
lige Ebite sisse piddi juhhätetama, et nemmå selle
male Ebite Teed tisässe oppetada? Ja sinna koldat
meise ülle wålja pühhå Waimo, pühhåu Kristus-
et sesamma meije sisse Usku sadash, sinno Arrå Orja-
nine Saatmist melle armash, meije Sdåmid römus-
Pälvusselle nink lige Hå pole ülles ajash nink meije
ekust arvitasj. Minna kaiba Süddåmest sinno een,
minna senni Ajani ni tlgge olle olnu, nink olle sinno
Waimo omma vattatse Elloga saggedaste kur-
stanu, sesamma wassta pannu, nink hennesest teddå
ajannu. O Issand JESUS, anna mulle andish seddå
edat Pattu, sinno kibbedå Kannatusse perräst. Min-
sinna meid kindmåsh teet, et se kaiwane Issa pühhå
Waimo tahhap anda ligille, lumma teddå se perräst
ewa, sis passe minna sinno, vingåwenne Issa, JE-
Mimmel: Anna mulle pühhå Waimo, Karkusse
Moistusse Waimo, ke mulle töttelikko kaiwalist
ekust sinno Sönnast oppetasj, Kristust minno Süd-
nen arråselletash et milma pühhå Kirja moista; Nou-
Rangusse nink Jummalta Peljusse Waimo; ke ti-
Wean minno Nou, tigen Kannatussen minno
Kööm,

Rödm, Mörkussen minno Joud woish olla, nink töttel
 lo Jummalä Peljusti minno sisse sata; Armo nink Pa-
 wusse Waimo, ke minno sisse ütte latselikko Edänd sun-
 wasta ärätäb, kumb illes sinno himmusia b nink sun-
 pole lännitäh: Abba, Issä; ke ka Eunnistust anna
 minno Waimulle, et minna sinno Läb olle, nink ke wiin-
 sen Surma Häddän minno Fangeste lännitäh, Patt
 Andis-andmisest minno jalges teeb, Kristusse Vigu-
 mulle arwas, nink minno Ärrälunastusse Päiväni mis-
 no lännitäh, et minna rõomsaste süt moi ärä. labbu
 Seddä anna sinna mulle, o Issä, läbbi Jesusse Kristus-
 sinno Poja, meise Issanda. Amen.

Mihkli Päiväl.

üts Tännäminne nink Valvus pühbå Englid
 Raitsmisse perräst.

USutav Jummal, sinna Jumimiste Armaasta ja nink
 Raitsta, kui wäega armastat sinna Jumimissi, et sun-
 na veile pühhi Englid, neid Langid Edamihbi, lumma
 sinno Järje een saiswa, neid orjama lähhätät! Issand
 minna ei olle jo ni sure Hallestusse wäärt, ke minna omme
 Pattuga pühhi Englid saggedaste kurbasta. Ob! an-
 na sinna mulle ütte Pattust käändiat Edänd, et ka Englid
 Taiwan minno Pattust käänimisse ülle hendä woisse
 rõomustada, nink lässe neid minno hoita Eige minno Te-
 pääl, et nemmä minno Kätte vääl landwa, nink minna
 omma Falga Kiwoi wasta ei touka. Lasse sinna omme
 Englid minno illes sata, kui Jakobit; minno hoita, kui
 Elisat: Häddän minno man olla, kui neide Merest maa-
 tullitsen Ahjun: Kigest Willitsusse minno väslä, kui
 Lotti Sodomast, Peetrit Wangi Tornist, Paavili
 Merre Häddäst. Lasse minno Maija nink Kotra, Mai-

de Latsi, nink fil, mes minnus om läbbi sinno Englil
itsmisje fada hoijetus. Anna mülle ka, et minna sinno
onna nink Armo Oppust armatse, kumma sisse Englil
nomo om kaeda. Aja minnuist ärä fil kurje Waimu,
nemmä omma Hirmotamisse nink Måssåmisstega,
öölsi nink Teotamissega, Karvalusse nink Pettussega,
oma Båe nink Jomwoga, mülle nink minno Ommat-
te, Jhho ei ka Henge polest ei woi Kahjo tettä. An-
et minna üttelisse pühhå Englidega sinno nalla fit-
nink auwusta ma. Nink cui minno Elio Tukka om
nu, sis lasse pühhi Englid minno Henge iggarwetje
unistusse sisse kanda. Te minno säälsamman omma
pühhå Engle saarnaties / et minna neidega iggarwetjewoi
voda: Pühhå, pühhå, pühhå om Jummal, Issand
vadot: temmåle olgo Au nink Kultus iggarwetsel
al. Amen.

Többiste nink Koolmissse Palwusse.

Többitse Palwus.

Osand JESUS KRISTUS, sinna ollet ommä Kästu min-
no mannu lähhätänu, se om, seddå Edppe, nink ollet
ano Pattust käändmisje pole lašnu manniseda.
tisse, Issand, minna tunne sinno armolikko Tahtmist,
sönnarwötlit nink kändä händä sinno pole. Minno
kämmal, minna lähhätä sulle jälle ütte Kästu, minno
ist Palwust nink Puhlamist. Oh Issand! wöhta
ano Palwet wastu, nink lasse minno Puhlamist sinno
tulla. Kui se sinno Mele perräst om, minno Lundsta,
nink cui se minnole hä nink önnis om, et minna kaw-
iba ped ellämä; sis sää minno sälle üles, nink awwi-
se üts wastue, terwe nink kristlik Elio woish olla min-
oisani. Kui se sinno Mele perräst ei olle, et minna
weel

weel ellā, enge et se minno Ots peāp ollema / O ūs vī
se ūts pūhhā Ots!

O JESU, tulse noppeste,
Mo henge wōita hennele.

Kristlikko Kannatusse perrāst Többeni.

Armolinne Illumal, seit et minna tisā finno ussuta
wa ollewat, nink et sinna keddāke ülle Joromo ei laj-
kiusata, enge teet Kiisatussega Otsa, et meije suttam-
kanda; sepperāst palle minna finno allandikult, finn-
tahhas mulle uisugutsen minno hāddān sārāst Sōdā-
anda, kumb-hendā kohhast sulle annap, nink finno ussatu-
kust Kāest latselikkun Sōnna wōtmissen kik wasta wō-
lap/ mes sinna mulle pāle pannet. Oh! ilma finno 2b
bita ei olle minno man middāke, kui Nūrrifemist, kum-
lābbi minna finno Armo pole ei kāndā, enge enttāmbē-
wi hahatseb ie. Sepperāst, ötse kui sinna mulle Koorme-
oller pāle pannu, sis atwita nida ka minno seddā kanda
nink lasse minno sissen paista/ pūhhā Walmo Gutt
Ustu nink Kannatuist, et minna sega, lābbi finno Jum-
malikko Wāe, kik Willitsust woib ḫrrāwāardā, nu-
sulle Surmani ussutawasjādā. Amen! JESUSSE KRIS-
tusse perrāst. Amen.

Többi se Päivus/ ke ikles nōrgembaß lāt.

Jaud JESUS Kristus, sinna kile Innimiste töösi-
Ello, sinna ḫrrākooljide ainus Rōõm, siin olle min-
na maan finno Witsa al, mul om hā Neel, et sinna mi-
no ollet karristanu et minna finno Kohhut oppe. Min-
anna hendā kohhast nink koggonu finno armotikkun
Tahtmissesse. Sinno perrālt olle minna Egun nu-
Koolituisse. Te minnoga oimma Jummalikko hā Mo-
perrā, kui se sinno Nimmeli ausa, mink minnole min-
Dun

ministussesh tulult om, et minna se Ilma päääl weel peä
 idmä, sis sundko sinno jummalik Tahtminne. Kui
 minna sit peä ärrälahelma, sis olle minna walmis, seddä
 minna tühjast Jhho Maoleisille andma, kumb parrem-
 at wåårt ei olle, kui Ma alla / römulikko Ülestössemist
 omma, kuu minna paljo parremba nink önsamba Elo
 nk Ollemisse sisse sa sama. Minna palle sinno, n öttä
 sinno waist Henge omma Hoolde, linnitå nink hoja
 sinno omman Armin kige Kurja Kiustusse wasta.
 minna ei tijs hennelte Mouwo ei ka Appi, pale se sis om
 nimiste Abbi ka tühhi; ent kik minno Rööm nink Lo-
 us saisap sinno sure ilmwäljä-pasatamatta Hallestusse
 ale. Arwita, armas Issand JEsus Kristus. Ärrä
 sto minno mitte Häåu sisse sada. Oh! minna waine,
 oddalinne Innimenne, minna ei lijs ütteke omma Le-
 stust ehk Håteleko sinno een kistä. Ent sedi ä näc nink
 minna kül, ja minna tunnista seddä üles omma
 Süddäme Pohlast, et minna suur Pattane olle. Ent
 minna römusta hendä fest, et sinna ollet sanu minno Di-
 ppeh, Pühhändussh nink Ärräluustussh. Pale se,
 ollet sunna ka minno pühhän Ristmissen omma Ar-
 o. Leppingutte wasta wötnu, ollet mulle häås sundinu,
 ollet minno perräst Nålgå nink Janno kannatanu:
 minno waise Pattatse eest ollet sinna hallosaste Ristis-
 kannun ärräolu, nink omma Rossina kartvalist Werd-
 räwallanu. Oh! armas Issand JEsus Kristus, se om
 mulle häås sundinu. Sinno Werri om minno kigest
 minno Pattust puhtas mõstnu. Sinno Olgus om minz
 Estitust linni katnu, sinna ollet minno ommale Eßale
 väleppitänu. Kui nüud minno Többi Woimusi wötz-
 p, sis la sse sinna ka omma Armo minnu ülle wallitse da
 ne sureb sada. Hoisa minno omme Siru Varjo al-

et Ust miluno sissen ei koo, Lolut ei wajo, Arim kilmäh u
sa; kui minno Eello loppes, et Gurma Någgo minno d
hirmota / kui minno Eilmä pimek láwå, et minpa si
no ðigen Ussun omma hainus Lunastaja h nink Dunn
teggijås tuone nink tunnistu. Kui minuo Reel eunåmb
ei woi kounelda, sis lasse minno Sdånd allasi sunno pole
tånnitådå; Sinno Kåtte anna minna omma Waimo
sinna ollet minno árrålunastanu, sinna ussutaw Sun
mal. Suse olgo Au iggave! sel Alal. Amen.

üts tåine Többiste Paltwus.

Tsand JEsus Kristus, sinna kige Ilma ainus H
uisteggiå, Håddåliste nink Perråjättetu rohke Abbi
Mees nink Többiste tåisine Arst. Minna tulle / nida kui
sinna kåsset, sinno Armusle, kosiota nink römusta sinna
minno waist håddålisko Pattatset, omma Töölusse per
rä. Heidå Armo minno påle Issand, sinno pohjatum
ma Hällestusse perråst, nink wåhhendå mulle minno
suuet Wallo. Rae minno påálollewa Håddå, Ohhu
nink Wallitsusse påle, ni armolikkult, kui sinna Ma påái
mitto Többitsid ollet atwylanu nink neidsammu Jhbo
nink Henge polest tåvwest terweh tennu; ni wåggewdit
lasse sinna ka mulle håddåpoltselle nink többitselle que
nimisselle omma kigewåggewåt Armo håáh tulla, nink
tallita seddå Alja minno Jhbo Hengega uidade, kui sin
na tijät mulle tarvis nink bnsa ollewat. O sinna kige
ausamb Rdrge Preester, ke sinna omme Mörkuga tijät
nink wot kannatalik ossa, anna mulle andih mes minna
senni Alani pallisko Mdtte, Sonna nink Eoga, surja
Himmo nink Etterwölmisse, Nowwo nink Melega sinno
wasta ohe tennu. Okautis nink teotamatta Donaten
ne, JEfus Kristus, wotka armolikkult árrå sik minno li
lecohut, nink tåisuseh, tåvweliktuh Andihandmisses u
miuno

minno ossalikus sinno rassedast, mõrcust nink wâgge-
vâst Kannatusest nink Koollissest. Kungi sinna mulle
omma târvadelikko Rûlteggemist, kummaga sinna püh-
hâ Risti kullen lige Ilma Pattu eest ni rikkalikkust ollet
masuu, nink minno sinno Eshâga árraleppitânu. Arrâ
laego mitte minno minnewâ Elo nink Râugi Laisusse,
Winvitâmissee nink Wea pale, enge sinno laitmatta Elo-
nink puhta Râugi rikkalikkust Arrâteenmisest sultitâ
sinna lîk minno Wikla, et minna sinno Nele perrâst ol-
le. Oussutano Issand JEsus Krislus, olle mulle nink Ri-
alle Tôbbitsille parhella nink Elo Zukkan armolis.
Wabbanda minno Henge ligest kurja Wainu Tab-
amisest nink Rahjoleggemisest. Hoija minno tóisitsen
issun nink kindmân Kannatussen. Sinno pühhâ Engel
voitko nink linnitâgo minno allasi. Nink kui minno
Heng minno Ihust árralahkup, sis wôtta sinna, Is-
sand JEsus Krislus, seddâ vasta, omma lange Raltsmis-
nink Varjo alla. Sada seddâ ka wimâte se tootetu
Onnisusse sisse, et temmâ lîke Arrâvallituidega sinno,
omma Lojat nink Onnisteggiât, ikles wotp kîttâ nink
juuvustoda. Amen.

Weel ûts tâine Tôbbitse Palwus.

Issand JEsus Krislus, sinna lige forgemba Poig,
minno ainus Onnisteggiâ nink Lungataja, kae ar-
holikkult minno waise Tôbbitse nink perrâle jâitetu In-
simisse pale, nink pâstâ minno ligest hirmsast Kurrali,
pattu nink Pôrgo. Harwa Nâust nink Kojust. Pâstâ
minno árrâ, nida kui sinna armolikkult ollet árrâpâstnu
Roat We. Ilppotussest, Lotti Godoma Hukkamine-
skest, Israeli Latsi Waraoni Wâest nink Râest. O
Issand nink Jummal, pâstâ árrâ minno Henge ligest
saddâst. Arwa mulle parhella üles Paradisi ust, se

iggāwetse Ëssa Ma Värrātid, nink Sisseminnelit
gāwetse Ello sisse. Anna mulle andiž kīk minno Pattu,
kumbe minna fallajalt nink arovalikkult finno vasta
olle tennu, nink sada minno Römuga finno tairvatse Issa
Rikusse sisse, iggāwetselle Hengusselle, Römuile nink
Onnistusselle, et minna finno kīke Jummal aarrāwale
lituidega iggāwetsen Römun woiž kītā nink aurvuja-
da, iggāwest iggāwetsesh Alas. Amen.

Üts Palvus Onsa Otsa perrāst.

O Issand Ëesus Kristus, minno Loja nink Luntastala,
minna tānnā finno suurt Heldust, et finna kīgē sue
remban Wallun nink omman wiimsen Otsan Röövi
vasta ollet üttelnu: Tāmbā saat finna minnoga Par-
radisūn ollema. Sesinatse sure Armo läbbi palle minna
walne Wattane, finna tahho ū mulle omma pohjata Ar-
mo nāutā; ent ehhärälikkult minno wiimsen Publamis-
sen, kui minno se Ilm, Rööm, Kurbus nink kīk osatis hād-
mahha jättāp, omma Hallelussega minno man saistu.
Minna palle finno ka, o finna Risti pale podu Issand
Ëesus Kristus, läbbi finno pühhā Raije nink mōrio
Surma, ärrälasko minno mitte koggomatta nirk Häv-
dāga festsinatfest Häddā. Orrust ärrälakku, enge tra-
mista finna minno wiimse Tuume pale, süddāmelito
Pattu Kahhitsemisse nink Ülestunnistamissega. Anna
mulle sis hääd Moistust, kindmat Usku, ussutawe Sõpru,
nink minno Lähhembaaga Kristlikko Ärralepritamist.
Sinno pühhā Ibbho römuilogo nink kinnitāgo wiimsen
Otsan minno vast, kurba Henge, et minna õigen Rö-
mun sinnoga olle ühhendetu, nink tigge Wainlasse Kiin-
satust nink mōrro Surma Hirno ärrāwārā. Hoiue
minno, finna õige Aluwitata Häddā, et minna kui wag-
ga Risti Innimenne, Simeoniga waimolikun Rab-
hum

un, seftsinatfest Håddå. Orrust árrálahku, nink sulle ig-
áwes; ellå. Sinno pühhå Tahtminne sündko minno-
a, nink mes sinno jummalik Auru nink Kittus om, min-
na koke sis, kun nink kui siuna tahhat. Issand, árrájätko
minno mitte mahha, kumba siuna hennale Kittusse, nink
ggåwtwete Ello farvis ollet lonu. Amen.

Tóist sáräst Palwet otsi ülles 40 Lebbe pole pääst.

Üts Tånnåminne verräst Terwusse Jälle-
samist.

Arniolinne Jummal, minna tånnå sinno ligest Süd-
dåmest, et siuna minno ni issäliskult ollet karristanu,
nink siski weel Surma Kätte ei olle andnu, enge ollet jál-
le omma Wihha minnust árrákåändnu, nink omma
Walge Walgust minno ülle tóstnu, et minna Surma ei
olle ulnonu. O Issand, se om minnole hå, et siuna min-
no nida ollet allandanu/ et minna sinno Kohhut oppe. Ja
tööst, se om mulle wæga hå / et siuna minno ei olle ikles
lastnu minno Pattun eddisi minnå, enge ollet miluno läb-
bi se kannatetu Többe taggasí kísknu, nink ommette jálle
avrovitanu. Núud kítta minno Heng Issandat, nink
mes minno físsen om, temmå pühhå Nimme. O Issand,
nus minna sulle woi tassoda seddå nink muid Hååd tel-
tu, kumbe siuna mulle ollet náutnu? Minna tahha sinno
kítta ikles. Sinno Kittus peáp allasi minno Suun ol-
lema. Minno Hule nink minno Heng, kumbe siuna ollet
árrálunastanu, pedwå hendå rómu siama nink sulle Kit-
tust laulma. Anna mulle, Issand, sinno Armo, et minna
ikles sefinatse Karristamisse pále mótsle, et minna eddis-
odide eunnåmb Pattu ei te, nink hennale wastset Wissa ei
leüdå, enge et minna se wastse Terwussega wastse Ello
isse astu, läbbi Jesusse Kristusse, meije Issanda. Amen.

Üts Palvus Surma Pelejo wasfa.

Island JEsus Kristus, kā finna árrákolu, nink Sur
mast jálle üles tðsnu, kink minno kā iggárwetsest Sur
mast árrálunastanu, nink ollet ajalikko Surma maggu
sah Unnes tennu. Minna palle sinno, minno Jummal
anna et minna Surma eest úlli våega árrá ei heidi, ei Pa
musta Hauda veltgå; enge ek minna sis, kui se sinno Mele
perrást om, vino, nink omma Henguisse Sangi lá, kui
finna tahbat, lindmå, rómulikko Lotussega, et minna fin
no Håält peá sa kuulma, Hawiwast vålsjá tullema nink
iggárwetsse Elo sisse minnemå, kui selget Illo, Rómu
willalt, nink Taunist Olemist saap ollema, Jummala
håäl Rael illes nink iggárwess. Amen, o uusutaw Óm
nißteggiá. Amen.

Palvus Surma Håddan.

Jummala se Issa pole.

Iigewåggewånni Jummala, Hallesuisse Issá nink et
ge Rómu Jummala, heidá Armo minno våle, mida
kui Issá omma katsé påle Armo heidáp. Mótle se kall
Söuna våle, mes finna ollet üttelnu: Minno Hallesus
om suur. Mótle et sunno armas Voig Kristus minno per
rást om Jumimisess sanu. Mótle, et finna omma aino
sündinu Voiga ollet qndnu, et fil, kumma temmá sisse
ust va haka ei fa enge iggarwest Elo sawa. Genfinatset
Ussen tullep minno Heng sunno manau, nink tood hennet
ga sunno aemsat Voiga JEsust Kristust, kumba finna
musle ollet kinku: sesamma perrást tahbas finna minno
våle mõtteldä, nink minno Armo sisse wasfa mõttla.
Sulle anna minna omma Henge. Lasse minno sunno
armas katses sunno Armo sisse illes jådd, nink ráudá
musle omma Armo, segni kui minna weel ellá, nink kui
minna

minna årrå pole, sinno arma Poja, meije Issanda JE.
susse Kristusse perråst. Amen.

Jummala Poja pole.

Issand JEsus Kristus, minno ainus Rööm nink Abi, le sinna minno Töppé ollet kandnu, nink ollet minno Pattu perråst årrå raijatu. Sinna Jummala Woon, keä se Ilma Pattu kannat, oll sinna minno Gus, minno Pühendämisse nink minno Ärrälunastamisse. Cüttitå sinna minno Wallo läbbi omma Riale. Ärrälasko omma wagga Werd minno küllen mitte asjata nink tühhi olla. Ärrävötko omma pühhå Waimo minnust mitte årrå. Ärräjätko minno mitte pertale minno vilmsen Håddän, enge atovita minno peä årrå laggäverse Elo sisse. Mötle se päle, et minna sinno waine Rambakenne olle / nink et sinua minno usutaro Kartus ollet. Wöita minno omma Äde päle, nink kannu minno tömulikko Paradisi sisse. Lasse minno ka sinua armsat Valget nink sinno Auruustust näitää.

Jummala pühhå Waimo pole.

OJummal pühhå Walm, sinna kike Kurbide ainus Röömustaja, kinnitå nink röömusta minno pelaslikko nink kurba E vänd; hoija minno Ustu, kumba sinna minno sisse sadat, nink ärrälasko seddå suitsvat Tohti mitte ärrälistuda. Hoija minno Kurja Wainlasse Riu- satusse eest / ärrälasko minno Söänd Surma eest mitte ärräheitida ehk pelglikkus sada. Kaidso årrå kit Nürrise mist, te minno walmis, Jummala minno Issanda Sööna roötma. Atovita minno minno Elo önsalikult nink ibdmsastse idppetada. Hoija minno Söänd nink minno Reelit minno Issanda JEsusse Kristusse Rahbum; Minck hoi minna ennamb ei woi kõnneldä, sis holja nink kinnitå E 4 JE.

Gesusse pühhå nimme Mälletust minno Süddāmeli,
nink lasse minno sesanima sissen önsaste uinoda. Amen.
Perräst loe seddå Tännämisiist Kristusse Kannatamisse eest
56 Lebbe pole päält.

Süddāme Puhkaminne.

Issand J̄esus, sinnole ellå minna. Issand J̄esus,
sinnole kõle minna. Issand J̄esus, sinno perrält ole
minna kolu nink ellåv. Issand J̄esus, sinno Kärtie anna
minna o nma Waimo, finna ollet minno ärrälunasta-
nu, Issand, finna usutav Jummal. Amen.

Üts töine Puhkaminne.

Issand J̄esus, sinna näet minno Nörkust, römusta
nink kostuta minno; kuluva sinna minno Hengelle sedi
då römulikko Sõnna: Täāmbä saat sinna minnoga
Paradisi ollema. Sinna ollet minno Ello, lasse ka
Koolmiist minno Kasvu ollo, tunna sinna minno omma
falli Verrega ollet ärrä ostnu. Amen.

Weel üts töine.

Dummala Sütä Lammas,
Ke Pattu ei olle tennu,
Go Risti väle vannas,
Sisti ollet kassasi lännu.
Sa ollet Surma nannu,
Muid ollessim bukla lännu.
O! anna Armo, o J̄esu.

Litania ehl Palwoe.

Kumba Többine efsi nink fa ümbcesaissa Rabba-
was Többitsse eest wotip pallelda.
Issand, heidå Armo!
Raeiste, heidå Armo!

Issand,

Ißand, heidå Armo

Se többitse Jumisse våle.

Ißand Jummal, Issä Taiwan,

Ißand Jummal Poig, sinna Ilma Õnnisteggiå,

Ißand Jummal pühhå Waim,

O pühhå kolmainous, iggåwenne Jummal,

heidå Armo temmå våle.

Ißand, olle armolinne nink anna Armo selle koolvalle
Jummisselle.

Kurja Waimo eest,

Kurrati Pettusse nink Katwalusse eest, lige Kurja eest,
Põrgo Waima nink Wallo eest,

Holja teddå, armas Ißand Jummal,

Läbbi sinno pühhå Jumisse famisse,

Läbbi sinno Surma Maadlemisse nink werrisse Hig-
gonemisse,

Läbbi sinno Risti nink libbedå Surma,

Läbbi sinno pühhå Ülestössemisse nink Taitva Minne-
missemisse,

Läbbi sinno pühhå Waimo Armo,

Lemmå viimsen Otsan,

Viimsel Rohko Päivål,

Aitwita teddå, armas Ißand Jummal!

Meije waise Pattatse palleme, sinna tahhas meid kuul-
da, armas Ißand Jummal, nink seddå többist Jum-
mist rõmustada; tällelik temmå Pattu andkanda,
nink verrast seddåsiuast Waiwa iggarwest Ello tälle
onda.

Kriste, kule meid!

Kule meid! armas Ißand Jummal.

O sinna Jummalal Lammis, kumb se Ilma Pattu kan-
nap, heidå Armo sesinatse koolwa Jumisse våle,
nink anna täle ajalillo nink iggarwest Rahho.

Issand / heidā Armo !

Kriste, heidā Armo !

Issand, heidā Armo !

Gesinatse többitse Innimisse väle. Amen.

Meije Issä, ke sinna ollet Taiwan. ic.

Lümbresasjide Palvus / kui Többine Hengt
heil missel om.

Riegwåggetrånne, iggåvenne Jummal, olle hallelit
se kovelwa Innimisse häddälisko Puhkamisse nink
Raibmisse väle, nink wötta teddå üles omma Caina
Rikkussisse, kumba sinna temmåle nink ligille ussille
armolikult, Ilma Alamissest, ollet walmistatu. Pässö
teddå armolikult, o Issand! nink idmusta teddå omme
Urrdamslituidega iggåvesh, läbbi sinno arna Poja/
meile Issanda Jesusse Kristusse. Amen.

Kerfo-Palvus/perräst Tuttust piddådå.

Riaemågætrånne Jummal, attralinne Issä, meije
tånnåme sinno omma Süddäme Pohjast, sinno suru
nink mitmasugautse Håteggode eest, kumba sinna meju
le, ommissle maisisse Latsisse, ni waimolikult kui iibholik-
kult selges Armust ollet näütnu nink tennu. Essiärrdilis-
kult, et sinna, ommasi Helduskest nink Hollestuskest, meij
omma aino sundinu Poja Jesusse Kristusse läbbi olle
drålnnastanu, ta seddåson ma läbbi omma rübhå
Göonna nink lassi Saatramerdì antwaldanu nink lin-
nitånu; kumma läbbi sinna ligille Innimisille Armo,
Vattu Andishandmist, Digust nink iogårest Elo ångdt,
meije vallme sinno Süddämest, sinna tabbas nile tå-
meije Vattu, kumbega meije saggedosie sinno rästa olle
me essinu, armolikult Kristusse perräst andishanda, nink
omma pühhå Waimo meije like Südmide sisse läbbi-
tädd

Idā et meije seddā sinno Armo nink Jesusse Kristusse
 Digust tōisutse Ussuga woime kinni nakkata, nink et meije
 Ust läbbi Armo sinno nink meije Lähembä waska woib
 leggijā olla et meije wimāte Ussu Otsa / Iggaivest Ello
 woissime sada nink pereändādā. Hoiha meije man omma
 õnsateggiat Sõnna nink Armo Oppust kige kamwala
 Ovjuide nink Esside waska, et meije nink meije petrāntul-
 levo Suggu seddā puhtaste woime piddādā Ilma Otsa-
 ni. Anna meile ikles nink eggāl Alal vige usklikko Oppe-
 laiid, nink linnitā neid omma pühhā Waimuga, et nem-
 mā sinno pühhā Tööd wåggewält tallitava nink õnsa-
 likko Sõnua nink pühhā Elloga sinno Koggodust ussu-
 tåvolikult parrandawa. Våle se paleme sinno, armas
 Issand, kige Runningide nink Ülembide eest, essidarräll-
 kult meije armolikko Reisri nink Essanda eest. Lasse sinna
 temmā üsse omma Armo wallitseda; Anna temmāle sed-
 dā Tarkust, kumb sinno Järje man om, et se temmāga
 om nink temmāga Tööd teev. Lasse temmā våål heno åtā
 Tarkusse nink Moistusse Waimo, Nouwo nink Kan-
 susse Waimo. Lasse temmā Reisri Järge Digussen nink
 Ümmala Veljun kinni olla, nink temmā Kroni temmā
 våål häitsedā; eni temmā Wainlaisi karta sinna Häüga.
 Raidsa teddā kige Kurja nink Rahjo eest. Hoiha teddā hä
 Zerwusse nink pikkā Eä man. Onista temmā Nouwo,
 nink lasse teddā Rahhun nink Digussen meid wallitseda,
 et meije temmā al rahholikko nink waiki Ello woime pid-
 dādā, kigen Ümmala Veljun nink Aunun. Hoiha ted-
 dā, nink kik Reisri Maitsa, kige Kurja nink Rahjo eest, nink
 Anna neile viikkalist Wäike nink õunelikko Pöltve kamb-
 wa Aiga, sinno pühhā Nimmelle Aunus, nink Allambila-
 le Kõmuis Kil Reisri Nouwo Andsid, meije Ma Kenterais
 Küberudri, meije Küberendri, nink kik Reisri Pälküid täf-
 semie

seme sinno Tuumalleküle Armo Raitsmiselle nink Marjule. Anna sinna neile omma Waimo, et nemmā sinno Anna
 nūsatwikkult otswa nink vüüdwā; Digust armastawa
 meie armolikko Reisi nink se Ma Tullu Süddāmest otswa
 nink öunista sinna neid kige Õnnistussega Ioho nink Heng
 polest. Wötta ka omma Hoolde nink Raitsmisse alla tüt ja
 Ma Saisust nink Elläsid; peā neid õigen Uusutawusseen nink
 Sõnnarvõtmisen neide Üllembide vasta, nink ka õigen Ar-
 mun nink ütten Melen töine töise vasta. Anna meie Mele
 vuhhāndetu Nahho omma Õnnistamisega, nink kinnita
 meije Vire omma Raitsmisega. Lasse meid ilma Wainlaiste
 Peljota sinno orjata omma Elio Eál. (Hic inserantur preees
 pro Patronis & membris singularum parochiarum.) Wimātē
 palleme sinno, hallelil Illuminal nink Issā, sinna taahbas
 meid armolikkolt hoita Sba nink Werre Arrāwallamisse
 eest, Måssāmisse nink Riia eest, Rålsjå, Kalli Alja nink Wilja
 Hukkaminnemisse eest, Råisse nink furja Ilma eest, Ennle
 nink We Kahjo eest, Illuminala Witsa nink furja äkkeltüle
 Surma eest. Õnnista ka eggānttele meije seast omma vā-
 mälliko Leibā nink Vå toidust. Arratā illes meije sisse õige
 Armo nink Ustu töine töist vasta, et meije nūsina olkeme pide-
 dāmā sinno Utte. Meelt Waimnn, läbbi Nahho Reudusse
 Nõmusta, Issand, kik Kürbe nink Murrelikko, Ennma Mur-
 ren nink Waiwan, Willitsußen nink Kiusatussen, Többeni
 nink uisraqantsen Häddbān omma nink sinno pole vuhkawa,
 et nemmā sinno armolikko Appi kigen omman Ohhun tuudi-
 ma. Wötta, Issand, omma Hoolde kik Låste nink perrā jānu-
 Latsi, kik Rassejallutcid nink Immetāwid, nink anna Armo,
 et noor Nahmas häste nink Kristlikkult sinno Anwüs üllas
 Poskatebas. Hoija kik Tekāujid We nink Ma päääl, Ennma
 omma õige Te väääl, ešiärrällikult neid, summa ka fest Kih-
 helkunnast mäljän omma; et nemmā omma Alja häste tallis-
 tawa, nink Öyne nink Terwussega jälle omme Ommatide
 mounn tullewa. Aowita meid armas taiwane Issā, kigese
 Häddäst nink Ohhusi, ja meije mannu, fest Oddangs jow-
 wap, nink sesinatse Ilma Päiw kaldus Otsa minnemā, Rint-
 kpu

si, sinno ißälisko Tahtmisze perrå, meije Ello Tukka om
alnu, sis västā meid ärrå ligest Kurjast, nink sada meid seft-
satfest Håddå Orrust henne mannu, iggåwetje Kuwustusse
te, et meije sinno nuud nink iggåwetsel Ahal woime kittå, au-
gustaada nink tånnådå läbbi Jesusse Kristusse, sinno arma
poja, meije Jshanda. Amen.

Götta meist ärrå, armas Issand Illummal. Kik meije
Pattu nink Eshitust, et meije öigen Ussun nink puhta
Söämäga sinno Illummalisko Silmi ette woime astu. Heidå
Armo, heidå Armo, heidå Armo omma Rahwa päle, Issand
Jesus Kristus, kumba sinna omma kalli Werrega ollet
verälanastanu. Kule meid, kule meid, kule meije Palwust,
Illummal Jshå, kige Alja Loja, awwita meid nink olle meile
armolik. Kule meid, kule meid, kule meije Palwust, o Kriste,
uge Ilma Lunastaja, palle sinna meije eest omma taimast
Jshå, nink olle meile armolik. Kule meid, kule meid, kule meije
Palwust, Illummal pühhå Waim, sinna ainus Römustaja,
algusta meid, nink olle meile armolik, Amen.

its arwvalik Pattu-Ullestunnistaminne, kumba Reck-
ehand, perräst Juttust, Juttusse. Järje påål, Roggoduhselle
ite loep, nink perräst seddå ligille Pattu Kahhitsajille nink Usl-
tuile Juumistille Pattu andis annap, ent wallatuile nink
umbuskiille Pattu-teggijille Illumala Wihha kolutap,
nink neide Pattu neile kinnitap.

Minna waine Pattane tunnistä üles Illumala omma tai-
watse Jshå een, et minna (parrako Illumal!) rassedaste
nink mitimal kombel olle Pattu tennu, ei ütsindå waliäspiddiste
uppe Pattuga, enge ennämbest fissenpidditse Kuriussega, kumb-
inno Sündmissest sani minno külge om nakkann Umbussugo,
atsipäide Mõtlemissega, heitlikko Söämäga, Mürrisemissega,
körkusssega, kurfa Himmio nink Ahnussega, sallaja Kaddeusse,
Ehkamisse nink mitmasuagutse mu Pattuga, kumbega minna
igaedaste Mõttin, Kombin, Sönnun nink Löön Illumala
Wihhå Kässu üle olle lännu, nink olle temmä Wihha nink Muht-
erat alalikult nink iggåwesh henne päle tenu; nida kui minno
Uland nink Illumal seddå kik parrembide minnuist ärrästu-

nep, ent minna ni tåwweste ei woi tutta. Kitnesinatse Pattu te
må mülle Haiget nink minna kahhitse neid kigesi omimast Sid
våmest, nink palle Illuminalast Armo, temmå arma Poja Je
susse Kristusse perräst; nink et temmå mülle omma pühhå Wal
mo tahhasz anda, et minna omma Elo voisje parranda.
U M E N.

Sis ütlep Kerk-Essand.

Illuminal, se ligewåggewånnne Issand, om teije påle Armo heil
ju, nink meije Issanda Jesusse Kristusse, temmå arma Po
ja, pühhå Kannatamisse, Koolmisze nink ülestouismisse ärr
teenmissse verräst annap temmå teile kit teije Pattu andis. Min
minna, kui kristlikko Kerklo sätet Gullane, kultu neile ligille
kumma tööste omimist Pattust käänwå, nink läbbi Usju kif omma
Lytust Jesusse Kristusse ärrävrijamisse påle pannewa, nink Süds
våmest püüdwå Illuminala Kässu nyt Tahtmissse verrä ellädä
like neide Pattu Andishandmist, Illuminala se Issä Nimmeli
Illuminala Poja Nimmeli, nink Illuminala pühhå Waimo
Nimmeli. U M E N.

Ent se wasla üle minna ligille Umbussjille nink kumma hendo
Pattust ei tahha käändä, Illuminala Sönnast, Jesusse Kris
tusse Nimmeli, et Illuminal neile neide Pattu om kinni piddanu
nink ei anna neile neid mitte andis, enge saap neid töttelikult
rasedastic nuhtlema, kui nemmå Aigastse Pattust ümbre ei kään
nink henda ei parranda. Sedda ümbrelkäändmist nink Parrot
dust andko neile Illuminal!

Ainulle Illuminalle olgo An nink Teuno!

Register / se om : Johhataja / kumma Lehhe
påäl neid Palwussid iditas, kumma sensiatsen
Palwusse Ramatun saiswa.

Üts Palwe Armo nink pühhå	üts töine öddangunne Palw.	9
Waimo perräst digede Jum malat pallelda	Katekismisse, ehk, Laste, Ope pusse Palwusse, Kristlikko	
Eggapärvane Homimungo	Opuusse Pätkul. påle sätet	12
Palwus	I. Jummala kumme Kässast.	
üts töine hominogunne Palw.	üts Palwe cesmätsse Kässu påle	12
Eggapärv. öddango. Palwus	sätet	töise

Register.

1. tōise Rāssu pāle	13	üts Palwus Pattu Andihaud-
kolmanda Rāssu pāle	14	misse perrāst
Palwus Kerko. Oppetajide		üts Palwus Kurrati Kiisatuusse
perrāst	15	wasta
ve uelsāndā Rāssu pāle,		üts Palwus ligesugutseen Riss-
Gönnawötmisse perrāst	15	tin nink Willutsussen
Wannambide Palwus omma		üts Palw. önsa Otsa perrāst
laaste eest	17	IV. Pühhast Rätmissest.
Palm. Wannambide eest	18	üts Tānnāminne pühhast Rist-
ambide Palwus ülembide		misse eest, nink üts Palwus
et	19	maisse Ellio perrāst
Palwus wijende Rāssu pāle		V. Pattu ülestunnistamissest
etu	20	nink pühhast Lawwale
kuende Rāssu pāle	21	Minnemissest.
säitsme Rāssu pāle	22	üts Palwus Pattu Lundmiss-
kattesamma Rāssu pālez	23	nin dige Pattust Rāadmis-
üttessammā nink kūnne		se perrāst
Rāssu pāle	23	üts awalik Pattu ülestunnis-
Pühhast Risti Ussost.		taminne
Palw. ülespiddāmissse nink		Enne kui Pattale mintas
Palswamisse perrāst Ussun		Pattu ülestunnistamune
nink kriisilikkun Ellun.	24	Kerk. Eshanda een
Palw. Risti Ussu eddimätse		Tānnāminne perrāst Pattu
Lükti pāle säetu Loomissest	25	Andihaudmissse Samist
Palw. Risti Ussu tōise Lükti		üts Palwus enne Lawwale
pāle. Lunastamissest.	25	Minnemist
Palw. Risti Ussu kolmanda		üts Palwus, sis ütteldā, kui ötse
Lükti pāle säetu. Pühhenda-	27	Altri ette jo astetas
misest.		üts Tānnāminne perrāst pühhā
Pühb. Jäta meije Palwest		öddango. Sööm. Aja samist
Palwus Jummalala Minne		49
Pühhändāmissse perrāst	28	Bcel üts tōine Tānnāminne
Palwus Kristusse Riskusse		50
Lülemisse perrāst	29	üts Palwus dige Pattust kādn-
Palwus Jummalala Taht-		misse Suggu nink Ellio Par-
isse Läutmisse perrāst	30	randa missse perrāst
Palwus ajaliklo ürkistusse		51
perrāst	32	Pühhā Aja Palwusse.
Palwus Ma Misja eest	33	Pühhā Päiwäl enne Juttust
		52
		Perrāst Juttust
		53
		Tel.

Registor.

Talwitsel pühbäl.		Többitse Palvus, le illes N
üts Tännäminne Jesuße		gembas lat
Kristusse Innimisse, sa-		üts töine Többiste Palvus
missenin Sündimisse eest	54	Weel üts töine Többiste Pal-
Bastsel Ajastajal	54	wus
Kolme Kunninga Päiwäl	55	üts Palvus õnsa Otsa perräst
üts Mõtleminne Kristusse		üts Tännäminne perräst Ter-
Kannatusse pälenin üts		wusse Jällesamist
Tännäminne se eest	56	üts Palvus Surma Veljo
Kristusse ülestõssemisse		wasta
Pühbäl.		Palvus Surma Hääddän
üts Tännäminne Kristusse ül-		Jummala se Issä pole
lestõssemisse eest	58	Jummala Poja pole
Briutisse Taiwa-Minne-		Jummala pühha Waimo
missse Päiwäl.		pole
üts Tännäminne Kristusse		Süddämme Puuhkamine
Taiwa-Minnumisse eest	59	üts töine Puuhkamine
Suwitsel Pühbäl.		Weel üts töine
üts Tännämine pühha Wai-		Litanie ebt Palwe.
mo Lähhätämissee eest, nink		Rumba Többine eesti nint
Palvus sesamma perräst	61	ümbrerla saisia Rahwas
Mihkle Päiwäl.		bitse eest woip palelda
üts Tännämine nink Palvus		ümbreraisiide Palvus, rui
pühha Englise Raitsmisse		Többine Henge heitmisi
perräst	62	sel om
Többiste nin Koolmissee		Kerko Palvus perräst Juttusi
Palvus.		piddabä
Többitse Palvus	63	üts awvalsil Patta ülestun-
Kristliko Kannatusse perräst		nistamisne
Többeni.	64	



Onsa Cutri
Kafefismus,
the
Laste Oppus.



R I G A /
Ben Samuel Lorenz Frölich.

1000

644-3125

